

Euroopa Liidu Teataja

C 59 E



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

55. aastakäik

28. veebruar 2012

Teatis nr

Sisukord

Lehekülg

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Parlament

2011–2012 ISTUNGJÄRK

14.–17. november 2011 istungid

2012/C 59 E/01	14. november 2011. aasta istungi protokoll	1
2012/C 59 E/02	15. november 2011. aasta istungi protokoll	19
2012/C 59 E/03	16. november 2011. aasta istungi protokoll	73
2012/C 59 E/04	17. november 2011. aasta istungi protokoll	144

ET

Kasutatud märkide selgitus

*	Nõuandemenetlus
**I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
**II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Parlamendi komisjonid

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

Fraktsioonid

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Euroopa Parlamendi Sotsialistide ja Demokraatide Progressiivse Liidu fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Esmaspäev, 14. november 2011

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA
ASUTUSTELT

EUROOPA PARLAMENT

2011–2012 ISTUNGJÄRK

14.–17. november 2011 istungid
STRASBOURG

14. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

(2012/C 59 E/01)

Sisukord	Lehekülg
1. Istungjärgu jätkamine	2
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	2
3. Presidentuuri avaldused	2
4. Kiirmenetluse taotlus	3
5. Võltsimisvastast võitlust käsitleva kaubanduslepingu vastavus Euroopa Liidu põhiõiguste hartale	3
6. Fraktsioonide koosseis	3
7. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine	4
8. Esitatud dokumendid	5
9. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)	8
10. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid	10
11. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	10
12. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus	11
13. Assigneeringute ümberpaigutamine	11

Esmaspäev, 14. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
14. Petitsioonid	12
15. Tööplaan	13
16. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***I (arutelu)	14
17. Kutsequalifikatsioonide direktiivi rakendamine (arutelu)	14
18. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel	15
19. Tarbijapoliitika (lühiettekanne)	15
20. Interneti hasartmängud (lühiettekanne)	15
21. Meemesilaste tervis ja mesindus (lühiettekanne)	16
22. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale (lühiettekanne)	16
23. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad (lühiettekanne)	17
24. Järgmise istungi päevakord	17
25. Istungi lõpp	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	18

14. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.05.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

*

* *

Silvana Koch-Mehrin osales 23. novembri 2009. aasta istungil, aga tema nime ei ole kohalolijate nimekirja kantud.

3. Presidentuuri avaldused

Parlamendi president tegi avalduse Türgit möödunud nädalal taas tabanud maavärina kohta. Ta väljendas Euroopa Parlamendi nimel solidaarsust Türgiga.

Esmaspäev, 14. november 2011

Parlamendi president tuletas meelde möödunud nädalal Lõuna-Prantsusmaad ja Itaaliat tabanud üleujutusi. Ta väljendas Euroopa Parlamendi nimel solidaarsust nende katastroofide ohvrite ja nende peredega.

Parlamendi president teatas, et külastas oktoobri lõpus Liibüat. Külaskäigu ajal kohtus ta riigi presidendi, ministrite ja kodanikuühiskonna esindajatega. Aruteludes käsitleti demokraatia ja turumajanduse ülesehitamist. President käis külaskäigul ka Tuneesias, kus ta kohtus riigi keskpanga presidendi, peaministri ja nelja suurema erakonna esindajatega. Aruteludes käsitleti kõigile avatud ühiskonnale tugineva õigusriigi loomist. President andis ka teavet hiljutiste külaskäikude kohta Lääne-Balkani riikidesse.

Parlamendi president toonitas kolmapäeval toimuvat eriti tähtsat arutelu majanduse juhtimise kohta, mille käigus teevad avaldused Euroopa Ülemkogu eesistuja, komisjoni president ja eurorühma esimees.

Parlamendi president teatas, et esmaspäeval lõppes EuroMed Scola noorte parlamendi istung, millel osalesid noored 40 riigist.

Parlamendi president kutsus parlamendiliikmeid üle osalema inimõiguste konverentsil, mis toimub 23. novembril 2011 Euroopa Parlamendis. See on kõrgetasemeline konverents, millel osaleb 12 Sahharovi auhinna võitnut.

Parlamendi president mälestas Euroopa Parlamendi nimel endist Euroopa Parlamendi ja komisjoni liiget ja Belgia asepeaministrit Willy De Clercq. Parlament pidas minutilise leinaseisaku.

4. Kiirmenetluse taotlus

Nõukogu taotlus kiirmenetluse rakendamise kohta (kodukorra artikkel 142):

- Nõukogu otsuse eelnõu avalduse, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis, Euroopa Liidu nimel heaks kiitmise kohta [C7-0121/2011 - 08202/2011 - 2010(0392)NLE]

Kiirmenetluse taotluse põhjendus: vajadus tagada ettepanekuga hõlmatud tegevuse jätkumine.

Parlament teeb otsuse kiirmenetluse taotluse kohta järgmise päeva istungi alguses.

5. Võltsimisvastast võitlust käsitleva kaubanduslepingu vastavus Euroopa Liidu põhiõiguste hartale

Fraktsioon Verts/ALE esitas parlamendi presidendile taotluse kontrollida võltsimisvastast võitlust käsitleva kaubanduslepingu vastavust Euroopa Liidu põhiõiguste hartale.

Vastavalt kodukorra artikli 36 lõikele 2 saadetakse taotlus edasi harta tõlgendamise eest vastutavale LIBE komisjonile.

6. Fraktsioonide koosseis

Frank Vanhecke ühines fraktsiooniga EFD alates 9. novembrist 2011.

Esmaspäev, 14. november 2011

7. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 74 kirjutab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmistele seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktidele:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta (00062/2011/LEX - C7-0416/2011 - 2010/0044(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta (00031/2011/LEX - C7-0415/2011 - 2010/0281(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1466/97 eelarve-seisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta (00030/2011/LEX - C7-0414/2011 - 2010/0280(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus euroalal esineva ülemäärase makromajandusliku tasakaalustamatuse korrigeerimiseks võetavate täitemeetmete kohta (00029/2011/LEX - C7-0413/2011 - 2010/0279(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus eelarvejärelevalve tõhusa rakendamise kohta euroalal (00028/2011/LEX - C7-0412/2011 - 2010/0278(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 97/68/EÜ kohanduskava alusel turule viidavaid mootoreid käsitlevate sätete osas (00045/2011/LEX - C7-0411/2011 - 2010/0195(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ seoses heitkoguste etappide kohaldamisega kitsarööpmeliste traktorite suhtes (00053/2011/LEX - C7-0410/2011 - 2011/0002(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid (00049/2011/LEX - C7-0409/2011 - 2011/0014(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 98/78/EÜ, 2002/87/EÜ, 2006/48/EÜ ja 2009/138/EÜ seoses finantskonglomeraati kuuluvate finantsüksuste täiendava järelevalvega (00039/2011/LEX - C7-0408/2011 - 2010/0232(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb riiklikult toetatavate ekspordikrediitide suuniste rakendamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2001/76/EÜ ja 2001/77/EÜ (00046/2011/LEX - C7-0407/2011 - 2006/0167(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus euro sularaha professionaalse piiriülese maanteeveo kohta euroala liikmesriikide vahel (00018/2011/LEX - C7-0406/2011 - 2010/0204(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks teatavad nõukogu vananenud õigusaktid ühise kaubanduspoliitika valdkonnas (00035/2011/LEX - C7-0405/2011 - 2010/0369(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 378/2007 seoses ühise põllumajanduspoliitika raames ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise rakenduseeskirjadega (00036/2011/LEX - C7-0404/2011 - 2010/0372(COD))

Esmaspäev, 14. november 2011

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks (00038/2011/LEX - C7-0403/2011 - 2008/0249(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu teatavad iganenud õigusaktid ühise põllumajanduspoliitika valdkonnas (00033/2011/LEX - C7-0402/2011 - 2010/0368(COD))
- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 429/73, millega nähakse ette teatavate määruse (EMÜ) nr 1059/69 reguleerimisalasse kuuluvate ja Türgist pärinevate kaupade ühendusse importimise erisätted (00032/2011/LEX - C7-0401/2011 - 2010/0367(COD))

8. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid:

1.1) raportid

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) eriprogrammi (KOM(2011)0074 - C7-0078/2011 - 2011/0044(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Jan Březina (A7-0340/2011)
- *** Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, milles käsitletakse Euroopa Liidu ühinemist reisijate ja nende pagasi mereveo 1974. aasta Ateena konventsiooni 2002. aasta protokolliga, seoses selle artiklitega 10 ja 11 (08663/2011[[02]] - C7-0143/2011 - 2003/0132B(NLE)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)
- Raport interneti hasartmängude kohta siseturul (2011/2084(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)
- *** Soovitus, mis käsitleb nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Gruusia vahelise ühise lennunduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta (09185/2011 - C7-0124/2011 - 2010/0186(NLE)) - TRAN komisjon - Raportöör: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus (Euratom), millega kehtestatakse ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemise ning teadustöö tulemuste levitamise eeskirjad (2012–2013) (KOM(2011)0071 - C7-0076/2011 - 2011/0045(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Jan Březina (A7-0345/2011)
- *** Soovitus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingu sõlmimise kohta (09189/2011 - C7-0122/2011 - 2010/0180(NLE)) - TRAN komisjon - Raportöör: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Esmaspäev, 14. november 2011

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmisega, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (uuesti sõnastatud) (KOM(2011)0029 - C7-0037/2011 - 2011/0011(COD)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)
- Raport soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise kohta Euroopa Parlamendi töös (2011/2151(INI)) - FEMM komisjon - Raportöör: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi määrus erisätete kohta, millega reguleeritakse Euroopa Parlamendi uurimisõiguse kasutamist ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus 95/167/EÜ, Euratom, ESTÜ (2009/2212(INI)) - AFCO komisjon - Raportöör: David Martin (A7-0352/2011)
- Raport soovitud komisjonile maksejõuetusmenetluse kohta ELi äriühinguõiguse kontekstis (2011/2006(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)
- *** Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ühinemise kohta reisijate ja nende pagasi mereveo 1974. aasta Ateena konventsiooni 2002. aasta protokolliga, välja arvatud selle artiklitega 10 ja 11 (08663/2011[[01]] - C7-0142/2011 - 2003/0132A(NLE)) - TRAN komisjon - Raportöör: Brian Simpson (A7-0356/2011)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega peatatakse ajutiselt ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele. (KOM(2011)0259 - C7-0146/2011 - 2011/0111(CNS)) - REGI komisjon - Raportöör: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) raames kaudsete meetmete kaudu rakendatavat eriprogrammi (KOM(2011)0073 - C7-0075/2011 - 2011/0043(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Jan Březina (A7-0358/2011)
- Raport meemesilaste tervise ja mesindussektori probleemide kohta (2011/2108(INI)) - AGRI komisjon - Raportöör: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)
- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) (KOM(2011)0072 - C7-0077/2011 - 2011/0046(NLE)) - ITRE komisjon - Raportöör: Jan Březina (A7-0360/2011)
- Raport ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse kohta globaalsel tasandil ja ELi rolli kohta (2010/2210(INI)) - PECH komisjon - Raportöör: Isabella Lövin (A7-0362/2011)
- Raport kooli poolelijätmise vähendamise kohta (2011/2088(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Mary Honeyball (A7-0363/2011)
- Raport kaubandus- ja investeerimistõkete kohta (2011/2115(INI)) - INTA komisjon - Raportöör: Robert Sturdy (A7-0365/2011)
- Raport Euroopa kino kohta digiajastul (2010/2306(INI)) - CULT komisjon - Raportöör: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Esmaspäev, 14. november 2011

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud) (KOM(2010)0475 - C7-0268/2010 - 2010/0253(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)
- Raport Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule probleemide lahendamiseks ja raskuste ületamiseks (2011/2109(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)
- Raport uue tarbijapoliitika strateegia kohta (2011/2149(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)
- Raport vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogrammi kohta (2011/2052(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)
- Raport üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavate ELi riigiabi eeskirjade uuendamise kohta (2011/2146(INI)) - ECON komisjon - Raportöör: Peter Simon (A7-0371/2011)
- Raport kutsekvalifikatsioonide direktiivi kohta (2005/36/EÜ) rakendamine (2011/2024(INI)) - IMCO komisjon - Raportöör: Emma McClarkin (A7-0373/2011)
- Raport Euroopa Parlamendi soovitustega nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi-Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta (2011/2133(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa) (KOM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0375/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa) (KOM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0376/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa) (KOM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0377/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas Kreekast) (KOM(2011)0580 - C7-0255/2011 - 2011/2200(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0378/2011)
- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich - Oberösterreich, Austria) (KOM(2011)0579 - C7-0254/2011 - 2011/2199(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Barbara Matera (A7-0379/2011)

Esmaspäev, 14. november 2011

1.2) soovitud teisele lugemisele:

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)) - CULT komisjon - Raportöör: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)
- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv elektroonikaromude kohta (uuesti sõnastatud) (07906/2/2011 - C7-0250/2011 - 2008/0241(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Karl-Heinz Florenz (A7-0334/2011)

2. parlamendiliikmed, resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Cristiana Muscardini. Resolutsiooni ettepanek maakorralduse, hüdrogeoloogilise katastroofi ohuga alade jälgimise, jõgede ja nende lisajõgede sängide puhastamiseks fondi loomise ning andmete kogumise Euroopa keskuse kohta (B7-0573/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Heinz K. Becker, Evelyn Regner ja Angelika Werthmann. Resolutsiooni ettepanek Euroopa Liidu hariduseesmärkide kohta (B7-0575/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: CULT
nõuandvad komisjonid: EMPL

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek lauaviinamarjadel nn sõrmejälje kasutamise kohustuse kohta (B7-0585/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AGRI
nõuandvad komisjonid: ENVI

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek meetmete kohta turvalisuse tagamiseks meelevalduste ja rongkäikude ajal (B7-0586/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE

9. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid:

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-000216/2011), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel nõukogule: Durbani kliimamuutuste konverents (COP 17) (B7-0639/2011);
- (O-000217/2011), mille esitas(id) Jo Leinen ENVI komisjoni nimel komisjonile: Durbani kliimamuutuste konverents (COP 17) (B7-0640/2011);
- (O-000243/2011), mille esitas(id) Herbert Reul ITRE komisjoni nimel nõukogule: Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (B7-0641/2011);

Esmaspäev, 14. november 2011

- (O-000248/2011), mille esitas(id) Michèle Striffler DEVE komisjoni nimel nõukogule: ELi arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (B7-0642/2011);
- (O-000249/2011), mille esitas(id) Michèle Striffler DEVE komisjoni nimel komisjonile: ELi arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (B7-0643/2011);
- (O-000259/2011), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt ja Ioan Enciu fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Romade olukord liikmesriikides (B7-0644/2011);
- (O-000260/2011), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt ja Ioan Enciu fraktsiooni S&D nimel komisjonile: Romade olukord liikmesriikides (B7-0645/2011);
- (O-000274/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed (B7-0646/2011);
- (O-000275/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed (B7-0647/2011);
- (O-000226/2011), mille esitas(id) Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne ja Niki Tzavela komisjonile: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0648/2011);
- (O-000236/2011), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega (B7-0649/2011);
- (O-000237/2011), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega (B7-0650/2011);
- (O-000241/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: ELi meetmed seoses romadega (B7-0651/2011);

Esmaspäev, 14. november 2011

- (O-000242/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: ELi meetmed seoses romadega (B7-0652/2011);
- (O-000261/2011), mille esitas(id) Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan ja Cornelis de Jong, IMCO komisjoni nimel komisjonile: Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (B7-0653/2011);
- (O-000288/2011), esitas(id) Livia Járóka ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Romade diskrimineerimise lõpetamine (B7-0654/2011);
- (O-000289/2011), mille esitas(id) Livia Járóka ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Romade diskrimineerimise lõpetamine (B7-0655/2011);
- (O-000291/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel nõukogule: Romade kaasamise strateegia rakendamine (B7-0656/2011);
- (O-000292/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Romade kaasamise strateegia rakendamine (B7-0657/2011).

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 123):

- Philip Claeys, Andreas Mölzer ja Fiorello Provera põllumajandustootjate mõrvamise kohta Lõuna-Aafrikas (0043/2011);
- Andrew Duff, Mairead McGuinness ja Ádám Kósa puuetega inimeste valimisõiguse kohta (0044/2011);
- Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell ja Judith Sargentini Euroopa ja Aafrika raadioastronoomia alaste partnerluste edendamise kaudu Aafrika teadusvõimekuse suurendamise kohta (0045/2011);
- Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried ja Marit Paulsen nõuetele mittevastavates puurides peetavate kanade munade turustamise kohta (0046/2011).

10. Kehtetud kirjalikud deklaratsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 5 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0033/2011, 0034/2011 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

11. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmise dokumendi tõestatud koopia:

- kõrvalleping ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, teiselt poolt Islandi ning kolmandalt poolt Norra Kuningriigi vahel, mis käsitleb ühelt poolt Ameerika Ühendriikide, teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, kolmandalt poolt Islandi ning neljandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise lennundustranspordilepingu kohaldamist.

Esmaspäev, 14. november 2011

12. Parlamendi resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatised parlamendi juuni I ja II 2011 osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadavad veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

13. Assigneeringute ümberpaigutamine

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 29/2011 (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 34/2011 (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 36/2011 (N7-0078/2011 - C7-0271/2011 - 2011/2211(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 38/2011 (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 39/2011 (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 40/2011 (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 41/2011 (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 42/2011 (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD)).

Vastavalt finantsmääruse artikli 24 lõikele 4, nagu seda on tõlgendatud pärast Lissaboni lepingu jõustumist eelarvemenetluse suhtes kohaldatavaid üleminekumeetmeid käsitleva ühisdeklaratsiooni punktis 20, kiitis eelarvekomisjon heaks komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku DEC 45/2011 (N7-0087/2011 - C7-0333/2011 - 2011/2261(GBD)).

Esmaspäev, 14. november 2011

14. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

9. november 2011

Banse Michael (nr 1068/2011); Ralf Eden (nr 1069/2011); Gerhard Brenner (nr 1070/2011); Sascha Simon (nr 1071/2011); Klaus-Dieter May (Pro Fairness gegen Mobbing) (nr 1072/2011); (nimi salastatud) (nr 1073/2011); Hans-Jürgen Geffroy (nr 1074/2011); (nimi salastatud) (nr 1075/2011); Gredo Förster (nr 1076/2011); Sigrid Kremser (Burgerinitiative Starkenberg) (2 allkirja) (nr 1077/2011); Andreas Reinold (nr 1078/2011); Aris Christidis (nr 1079/2011); Ludmila Ryczkova (nr 1080/2011); Stanislav Georgiev (nr 1081/2011); Gerald Agthe-Prange (nr 1082/2011); (nimi salastatud) (nr 1083/2011); Franco Iulio (nr 1084/2011); Mary Adebayo Aina (nr 1085/2011); Nicola Caputi (nr 1086/2011); Piotr Malek (nr 1087/2011); Cristian Rancati (nr 1088/2011); (nimi salastatud) (nr 1089/2011); Rosanna Buccetti (Adottabile... non ammansibile) (nr 1090/2011); Lynda Harrison (nr 1091/2011); Raluca Foçăneanu (nr 1092/2011); Stefcho Minchev (nr 1093/2011); (nimi salastatud) (nr 1094/2011); Kris Goodwin (nr 1095/2011); Roger Barden (2 allkirja) (nr 1096/2011); Aldert Jan De Haan (FFPE-EPO) (nr 1097/2011); Carlo Ruocco (Legambiente, Comitato „Sarzana, che botta!”, Stop al consumo di territorio) (nr 1098/2011); Francesca Cardenia (Ambulanti Piemontesi) (nr 1099/2011); Alexander Perez (nr 1100/2011); Alexandra E. Berk (nr 1101/2011); Gojko Cizmicić (nr 1102/2011); Patrick Kinnersly (White Horse Alliance) (nr 1103/2011); (nimi salastatud) (nr 1104/2011); Marco Fiorentino (nr 1105/2011); Pietro Avino (Orgoglio Meridionale Onlus) (nr 1106/2011); Daniela Spera (Comitato Legamjonici) (nr 1107/2011); Dominique Hallinck (nr 1108/2011); Paul Herzog Von Oldenburg (Federation Pro Europea Christiana) (nr 1109/2011); Silvia Hecker (nr 1110/2011); Rumen Radev (nr 1111/2011); Hans Dieter Borchardt (nr 1112/2011); Rudolf Windisch (nr 1113/2011); (nimi salastatud) (nr 1114/2011); (nimi salastatud) (nr 1115/2011); Bogna Jaszkowiak - Chagon (nr 1116/2011); Velichka Nikolova (5 allkirja) (nr 1117/2011); Annette Lassen (nr 1118/2011); Nicolas Cornee (nr 1119/2011); (nimi salastatud) (nr 1120/2011); Hans Peter Oppinger (nr 1121/2011); (nimi salastatud) (nr 1122/2011); Osten Sahlen (Politivagn Stockholm) (nr 1123/2011); Théodoros Pitikaris (nr 1124/2011); Théodoros Pitikaris (nr 1125/2011); Johan Willem J.W. Westerhof (nr 1126/2011); Jean Yves Quilin (nr 1127/2011); Lars-Erik Rosvall (nr 1128/2011); Modesto Fernández (Droit de Naître) (3825 allkirja) (nr 1129/2011); (nimi salastatud) (nr 1130/2011); Jean Mortes (nr 1131/2011); Roger Pennetier (nr 1132/2011); Alena Balgova (nr 1133/2011); (nimi salastatud) (nr 1134/2011); (nimi salastatud) (nr 1135/2011); Enrique Arraiz Curbelo (nr 1136/2011); Rubén Luna Villar (nr 1137/2011); (nimi salastatud) (2 allkirja) (nr 1138/2011); Santiago Bosch i Arbusé (Parlament de Catalunya) (nr 1139/2011); Gabriel Sánchez Ruiz (nr 1140/2011); Virgil Coșcodar (10 allkirja) (nr 1141/2011); José Miguel González López (nr 1142/2011); Diego Rodríguez Vieites (Plataforma pola Protección da Serra do Galiñeiro) (nr 1143/2011); Eugenio Oria (nr 1144/2011); (nimi salastatud) (nr 1145/2011); Claudio Riera y Riera (Asociación para la Defensa de las Playas Norte de Denia) (nr 1146/2011); Ángel Torres Rufino (nr 1147/2011); Álvaro Caetano (Ganhharumo unip Lda) (nr 1148/2011); Manuel Navarro Lamolda (nr 1149/2011); Leovigildo Paton Selles (nr 1150/2011); Jaime Domenech Gelabert (nr 1151/2011); (nimi salastatud) (nr 1152/2011); Christian Belsué Villar (nr 1153/2011).

10. november 2011

Stanislav Šmídek (nr 1154/2011); Gertrud Falk (Fian Food First Information & Action Network) (43 allkirja) (nr 1155/2011); (nimi salastatud) (nr 1156/2011); Giuseppe Di Maio (nr 1157/2011); Antonio Bendato (nr 1158/2011); Victor-Winston Grana (Citizen for data protection) (nr 1159/2011); (nimi salastatud) (nr 1160/2011); Sohail Khan (Postgraduate The Diplomatic Academy) (nr 1161/2011); Ian Rogers (nr 1162/2011); (nimi salastatud) (nr 1163/2011); Marco Da Prato (nr 1164/2011); Pavel Franěk (nr 1165/2011); Christian Belluzzo (nr 1166/2011); (nimi salastatud) (nr 1167/2011); Jose Gomez (nr 1168/2011).

11. november 2011

Günter Dillkrath (nr 1169/2011); Slobodan Heine (nr 1170/2011); Josef Hover (nr 1171/2011); (nimi salastatud) (nr 1172/2011); Roswitha Clemens (nr 1173/2011); (nimi salastatud) (nr 1174/2011); Josef Graf (nr 1175/2011); Angelika Ledjeff (nr 1176/2011); Stefan Hoschele (nr 1177/2011); (nimi salastatud) (nr 1178/2011); Christine Demmer (165 allkirja) (nr 1179/2011); Gunnar Lang (nr 1180/2011); Martin Donat (Oberösterreichische Umwelthanwaltschaft) (nr 1181/2011); Rainer Klute (Interessengemeinschaft Friedrich-Ebert-Strasse) (nr 1182/2011); (nimi salastatud) (nr 1183/2011); Christine Kern (nr 1184/2011).

Esmaspäev, 14. november 2011

15. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja 2011. aasta novembri täiskogu istungite lõpliku päevakorra projekt (PE 473.690/PDO)), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Esmaspäev, teisipäev

Muudatusteta.

Kolmapäev

Fraktsioonide kokkuleppel on arutelude järjekord kolmapäeval kell 15.00 - 20.00 järgmine:

1. *Eli ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (lõpliku päevakorra projekti punkt 91)*
2. *Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (lõpliku päevakorra projekti punkt 86)*
3. *Romade olukord liikmesriikides (lõpliku päevakorra projekti punkt 131)*
4. *Kassettlahingumooni keelustamine (lõpliku päevakorra projekti punkt 143)*
5. *Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (lõpliku päevakorra projekti punkt 129)*

Neljapäev

Fraktsioonide kokkuleppel jäeti komisjoni avaldus ühise kalanduspoliitika panuse kohta avalike hüvede loomisesse (lõpliku päevakorra projekti punkt 130) välja.

Fraktsioonide kokkuleppel lükati Knut Fleckensteini raporti: Euroopa Meresõiduohutuse Amet (A7-0372/2011) (lõpliku päevakorra projekti punkt 116) hääletus edasi novembri teisele osaistungjärgule.

Viimase punkti kohta võttis sõna Bernd Posselt.

*

* *

Tööplaan kinnitati.

Sõna võtsid Pat the Cope Gallagher iirikeelse Euroopa Parlamendi veebilehe puudumise kohta, Gay Mitchell selle sõnavõtu toetuseks ja Bairbre de Brún CRE olukorra kohta iiri keeles.

Esmaspäev, 14. november 2011

16. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud) [KOM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Debora Serracchiani tutvustas raportit.

Sõna võttis Siim Kallas (komisjoni asepresident).

Sõna võttis Jörg Leichtfried.

Sõna võtsid Werner Kuhn fraktsiooni PPE nimel, Saïd El Khadraoui fraktsiooni S&D nimel, Ramon Tremosa i Balcells fraktsiooni ALDE nimel, Michael Cramer fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Francesco Enrico Speroni, ja Roberts Zīle fraktsiooni ECR nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA

asepresident

Sõna võtsid Sabine Wils fraktsiooni GUE/NGL nimel, John Bufton fraktsiooni EFD nimel, Mike Nattrass (fraktsioonilise kuuluvuseta), Antonio Cancian, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Jacky Hénin, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, João Ferreira, Artur Zasada ja Mathieu Grosch.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vasîlica Viorica Dăncilă, Marian-Jean Marinescu, Jaroslav Paška ja Franz Obermayr.

Sõna võtsid Siim Kallas ja Debora Serracchiani.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2011 protokollis punkt 6.8.

17. Kutsekvalifikatsioonide direktiivi rakendamine (arutelu)

Raport kutsekvalifikatsioonide direktiivi (2005/36/EÜ) rakendamise kohta [2011/2024(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Emma McClarkin tutvustas raportit.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Sõna võtsid Milan Cabrnoch (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Mario Pirillo (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Constance Le Grip fraktsiooni PPE nimel, Bernadette Vergnaud fraktsiooni S&D nimel, Emilie Turunen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Malcolm Harbour fraktsiooni ECR nimel, Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta), Danuta Jazłowiecka, Evelyne Gebhardt, Edvard Kožušník, Gerard Batten, María Irigoyen Pérez ja Liam Aylward.

Esmaspäev, 14. november 2011

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Katarína Neveďalová, Vicky Ford, Konstantinos Poupakis, Evelyn Regner, Christa Klaß, Silvia-Adriana Țicău ja Ilda Figueiredo.

Sõna võtsid Michel Barnier ja Emma McClarkin.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokoll punkt 7.14.

18. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Csaba Sógor, Gilles Pargneaux, Ramon Tremosa i Balcells, Michail Tremopoulos, Marina Yannakoudakis, João Ferreira ja Gerard Batten.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK

asepresident

Sõna võtsid Martin Ehrenhauser, László Surján, Derek Vaughan, Andrea Zanoni, Margrete Auken, Paweł Robert Kowal, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Gabriel Mato Adrover, Katarína Neveďalová, Theodoros Skylakakis, Francesco Enrico Speroni, Franz Obermayr, Ágnes Hankiss, Ioan Enciu, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Slavi Binev, Czesław Adam Siekierski, Alexander Mirsky, Metin Kazak, Georgios Papanikolaou ja Iliana Malinova Iotova.

19. Tarbijapoliitika (lühiettekanne)

Raport uue tarbijapoliitika strateegia kohta [2011/2149(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Kyriacos Triantaphyllides tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Malcolm Harbour, Ilda Figueiredo, Elena Băsescu, Mitro Repo ja Constance Le Grip.

Sõna võttis John Dalli (komisjoni liige)

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokoll punkt 7.15.

20. Interneti hasartmängud (lühiettekanne)

Raport interneti hasartmängudude kohta siseturul [2011/2084(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

Esmaspäev, 14. november 2011

Jürgen Creutzmann tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová, María Irigoyen Pérez, Hannu Takkula, Jaroslav Paška, Damien Abad, Olga Sehnalová ja Malcolm Harbour.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokoll punkt 7.16.

21. Meemesilaste tervis ja mesindus (lühiettekanne)

Raport meemesilaste tervise ja mesindussektori probleemide kohta [2011/2108(INI)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Csaba Sándor Tabajdi tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Evelyn Regner, Bas Eickhout, Struan Stevenson, João Ferreira, Maria do Céu Patrão Neves, Judith A. Merkies, Andrew Henry William Brons ja Mairead McGuinness.

Sõna võttis John Dalli (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokoll punkt 7.17.

22. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale (lühiettekanne)

Raport demograafiliste muutuste ja nende tagajärgede kohta ELi tulevasele ühtekuuluvuspoliitikale [2010/2157(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Kerstin Westphal tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Záborská, Phil Prendergast, Gerard Batten, Miroslav Mikolášik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Katarína Neveďalová ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võttis John Dalli (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokoll punkt 7.9.

Esmaspäev, 14. november 2011

23. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad (lühiettekanne)

Raport üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavate ELi riigiabi eeskirjade uuendamise kohta [2011/2146(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Peter Simon (A7-0371/2011)

Peter Simon tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Alajos Mészáros, António Fernando Correia De Campos, Jaroslav Paška, Evelyn Regner, Zuzana Roithová ja Elena Băsescu.

Sõna võttis John Dalli (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokollis punkt 7.18.

24. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 473.690/OJMA).

25. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 21.45.

Klaus Welle
peasekretär

Jerzy Buzek
president

Esmaspäev, 14. november 2011

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auker, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bădescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinken, Bloom, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brons, Brzobohatá, Bufton, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabre, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, Daul, David, Davies, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Feio, Ferber, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Grech, Grèce, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kieß, Kleva, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłik, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñoz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroeder, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theoharous, Ţicău, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wallis, Watson, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zanon, Zasada, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

Teisipäev, 15. november 2011

15. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

(2012/C 59 E/02)

Sisukord	Lehekülg
1. Istungi algus	22
2. Esitatud dokumendid	22
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	25
4. Otsus kiirmenetluse kohta	26
5. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm (arutelu)	27
6. Komisjoni infotund	27
7. Hääletused	28
7.1. Äriühingutelt nõutav tagatiste kooskõlastamine (ELi toimimise lepingu artikkel 54) ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	28
7.2. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - välja arvatud artiklid 10 ja 11 *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	28
7.3. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - artiklid 10 ja 11 *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	28
7.4. ELi ning Jordaania vaheline Euroopa – Vahemere piirkonna lennundusleping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	29
7.5. Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline ühise lennunduspiirkonna leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	29
7.6. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	29
7.7. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (kaudsed meetmed) * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	30
7.8. Maksejõuetusmenetlus ELi äriühinguõiguse kontekstis (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	30
7.9. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	30
7.10. Lühikeseks müük ja krediidiriski vahetustehingute teatavad aspektid ***I (hääletus)	30
7.11. Euroopa püskikultuuride statistika ***I (hääletus)	31
7.12. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (otsemeetmed) * (hääletus)	31
7.13. Ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemine * (hääletus)	32
7.14. Kutsevalifikatsioonide direktiivi rakendamine (hääletus)	32

Teisipäev, 15. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
7.15. Tarbijapoliitika (hääletus)	32
7.16. Interneti hasartmängud (hääletus)	32
7.17. Meemesilaste tervis ja mesindus (hääletus)	33
7.18. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad (hääletus)	33
7.19. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm (hääletus)	33
8. Selgitused hääletuse kohta	34
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	35
10. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus	35
11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	35
12. Komisjoni 2012. aasta tööprogramm (arutelu)	35
13. Durbani kliimamuutuste konverents (arutelu)	36
14. Kontrollikoja aastaaruande tutvustus - 2010 (arutelu)	37
15. Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (arutelu)	37
16. AKV-ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal (arutelu)	38
17. Euroopa kultuuripärandi märgis ***II (arutelu)	38
18. Järgmise istungi päevakord	39
19. Istungi lõpp	39
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	40
I LISA	
HÄÄLETUSTE TULEMUSED	42
1. Äriühingutelt nõutav tagatiste kooskõlastamine (ELi toimimise lepingu artikkel 54)***I	42
2. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - välja arvatud artiklid 10 ja 11 ***	42
3. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - artiklid 10 ja 11 ***	43
4. ELi ning Jordaania vaheline Euroopa – Vahemere piirkonna lennundusleping ***	43
5. Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline ühise lennunduspiirkonna leping ***	43
6. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele *	43

Teisipäev, 15. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
7. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (kaudsed meetmed) *	43
8. Maksejõuetusmenetlus ELi äriühinguõiguse kontekstis	43
9. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale	44
10. Lühikeseks müük ja krediidiriski vahetustehingute teatavad aspektid ***I	44
11. Euroopa püskikultuuride statistika ***I	44
12. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (otsemeetmed) *	44
13. Ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemine *	45
14. Kutsekvalifikatsioonide direktiivi rakendamine	45
15. Tarbijapoliitika	45
16. Interneti hasartmängud	46
17. Meemesilaste tervis ja mesindus	47
18. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad	48
19. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm	48
II LISA	
NIMELISTE HÄÄLETUSTE TULEMUSED	50
1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Tervikhääletus	50
2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Tervikhääletus	51
3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Tervikhääletus	52
4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Tervikhääletus	53
5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Seadusandlik resolutsioon	55
6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Muudetud ettepanek	56
7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Seadusandlik resolutsioon	58
8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Lisa, 3. jagu, § 2	59
9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon	60
10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon	62

Teisipäev, 15. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Resolutsioon	63
12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 20	65
13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 45	67
14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Me 1	68
15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Resolutsioon, AGRI komisjon	70
16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Resolutsioon	71

15. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Esitatud dokumendid

Nõukogu ja komisjon on esitanud Euroopa Parlamendile järgmised dokumendid:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv siseringitehingute ja turuga manipuleerimise korral kohaldatavate kriminaalkaristuste kohta (KOM(2011)0654 - C7-0358/2011 - 2011/0297(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON
nõuandvad komisjonid: JURI, LIBE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus finantsinstrumentide turgude kohta ning millega muudetakse määrust [Euroopa turu infrastruktuuri määrus] börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (KOM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON
nõuandvad komisjonid: DEVE, BUDG, ITRE, JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus siseringitehingute ja turuga manipuleerimise (turu kuritarvitamise) kohta (KOM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON
nõuandvad komisjonid: BUDG, JURI, LIBE

Teisipäev, 15. november 2011

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse üleeuroopalise energiataristu suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ (KOM(2011)0658 - C7-0371/2011 - 2011/0300(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, ECON, IMCO, TRAN, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse üleeuroopalisi telekommunikatsioonivõrke hõlmavaid suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1336/97/EÜ (KOM(2011)0657 - C7-0373/2011 - 2011/0299(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: CULT, ENVI, ECON, LIBE, IMCO, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta (KOM(2011)0650 - C7-0375/2011 - 2011/0294(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
nõuandvad komisjonid: ENVI, ITRE, IMCO, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2004/109/EÜ (läbipaistvuse nõuete ühtlustamise kohta teabele, mis kuulub avaldamisele emitentide kohta, kelle väärtpaberid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele) ja komisjoni direktiivi 2007/14/EÜ (KOM(2011)0683 - C7-0380/2011 - 2011/0307(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI
nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ECON

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 47/2011– III jagu –Komisjon (N7-0096/2011 - C7-0381/2011 - 2011/2277(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv finantsinstrumentide turgude kohta, millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/39/EÜ (uuesti sõnastatud) (KOM(2011)0656 - C7-0382/2011 - 2011/0298(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON
nõuandvad komisjonid: JURI

Teisipäev, 15. november 2011

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 49/2011– III jagu –Komisjon (N7-0097/2011 - C7-0383/2011 - 2011/2278(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol - Hoonete ehitus, Itaalia) (KOM(2011)0480 - C7-0384/2011 - 2011/2279(BUD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG
nõuandvad komisjonid: EMPL

- Eelnõu: Protokoll Euroopa Liidu põhiõiguste harta kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigi suhtes (konsulteerimine) (00091/2011 [[01]] - C7-0385/2011 - 2011/0817(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO
nõuandvad komisjonid: LIBE

- Eelnõu: Protokoll Euroopa Liidu põhiõiguste harta kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigi suhtes (heakskiitmine) (00091/2011 [[02]] - C7-0386/2011 - 2011/0818(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO

- Eelnõu: Protokoll Iiri rahva murede kohta seoses Lissaboni lepinguga (konsulteerimine) (00092/2011 [[01]] - C7-0387/2011 - 2011/0815(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO
nõuandvad komisjonid: AFET, ECON, LIBE

- Eelnõu: Protokoll Iiri rahva murede kohta seoses Lissaboni lepinguga (heakskiitmine) (00092/2011 [[02]] - C7-0388/2011 - 2011/0816(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFCO

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 46/2011– III jagu –Komisjon (N7-0098/2011 - C7-0389/2011 - 2011/2280(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 48/2011– III jagu –Komisjon (N7-0099/2011 - C7-0390/2011 - 2011/2281(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 28/2011– III jagu –Komisjon (N7-0100/2011 - C7-0391/2011 - 2011/2282(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

Teisipäev, 15. november 2011

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavat liiki ettevõtjate aruandeaasta finantsaruannete, konsolideeritud finantsaruannete ja nendega seotud aruannete kohta (KOM(2011)0684 - C7-0393/2011 - 2011/0308(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: JURI
 nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ECON

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 50/2011– III jagu –Komisjon (N7-0101/2011 - C7-0394/2011 - 2011/2283(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks (KOM(2011)0704 - C7-0395/2011 - 2011/0310(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid

- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška ja Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0594/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0596/2011);
- Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0598/2011);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0599/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Tokia Saïfi, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiene ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0601/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries ja Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel Iraani kohta - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (B7-0604/2011);

Teisipäev, 15. november 2011

- Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Emilie Turunen, Ulrike Lunacek ja Catherine Grèze fraktsiooni Verts/ALE nimel Iraani kohta (B7-0606/2011).

II. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum

- Charles Tannock, Peter van Dalen, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel Egiptuse olukorra, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0595/2011);
- Fiorello Provera, Oreste Rossi, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Jaroslav Paška ja Mara Bizzotto fraktsiooni EFD nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0597/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0600/2011);
- Véronique De Keyser, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, María Muñiz De Urquiza ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0602/2011);
- Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0603/2011);
- Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0605/2011);
- Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen, Nicole Kiil-Nielsen, Rui Tavares ja Catherine Grèze fraktsiooni Verts/ALE nimel Egiptuse, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtumi kohta (B7-0607/2011).

Kõneag eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 149.

4. Otsus kiirmenetluse kohta

Nõukogu taotlus kiirmenetluse rakendamise kohta (kodukorra artikkel 142):

- Nõukogu otsuse eelnõu avalduse, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis, Euroopa Liidu nimel heaks kiitmise kohta (C7-0121/2011 – 08202/2011 – 2010(0392)NLE)

Sõna võttis Crescenzo Rivellini (raportöör).

Parlament lükkas taotluse tagasi.

Teisipäev, 15. november 2011

5. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm (arutelu)

Raport vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogrammi kohta [2011/2052(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Frédéric Daerden tutvustas raportit.

Sõna võttis László Andor (komisjoni liige).

Sõna võtsid Andrea Cozzolino (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Katarína Neveďalová (CULT komisjoni arvamuse koostaja), Anna Záborská (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Veronica Lope Fontagné fraktsiooni PPE nimel, Alejandro Cercas fraktsiooni S&D nimel, Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Karima Delli fraktsiooni Verts/ALE nimel, Julie Girling fraktsiooni ECR nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elisabeth Morin-Chartier, Pervenche Berès, Marian Harkin, Jean Lambert, Ivo Strejček, Gabriele Zimmer, Mara Bizzotto, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Sylvana Rapti, Jaroslav Paška, Thomas Mann, Sergio Gaetano Cofferati, Niccolò Rinaldi, Philippe Boulland, Kinga Göncz, Regina Bastos, Vilija Blinkevičiūtė, Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Edit Bauer, Jutta Steinruck ja Franz Obermayr.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ádám Kósa, Josefa Andrés Barea, Miroslav Mikolášik, Wojciech Michał Olejniczak ja Barbara Matera.

Sõna võtsid László Andor ja Frédéric Daerden.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2011 protokollis punkt 7.19.

6. Komisjoni infotund

Ühtekuuluvuspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitika tulevik

Johannes Hahn, Dacian Cioloș ja László Andor (komisjoni liikmed)

Johannes Hahn, Dacian Cioloș ja László Andor vastasid küsimustele, mille esitasid parlamendiliikmed:

Esther Herranz García, Constanze Angela Krehl, Marit Paulsen, Elisabeth Schroedter, Sajjad Karim, Nikolaos Chountis, John Stuart Agnew ja Diane Dodds.

Sõna võttis João Ferreira komisjoni infotunni kulgemise kohta.

Johannes Hahn, Dacian Cioloș ja László Andor vastasid ka küsimustele, mille esitasid parlamendiliikmed:

Seán Kelly, Paolo De Castro, George Lyon, Satu Hassi, James Nicholson, Jaroslav Paška, Cornelia Ernst, Franz Obermayr, Elisabeth Jeggle, Josefa Andrés Barea ja Riikka Manner.

Komisjoni infotund lõppes.

Teisipäev, 15. november 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI

asepresident

7. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

7.1. Äriühingutelt nõutav tagatiste kooskõlastamine (ELi toimimise lepingu artikkel 54) ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmise, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (uuestisõnastamine) [KOM(2011)0029 - C7-0037/2011- 2011/0011(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0477)

7.2. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - välja arvatud artiklid 10 ja 11 *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ühinemise kohta reisijate ja nende pagasi mereveo 1974. aasta Ateena konventsiooni 2002. aasta protokolliga, välja arvatud selle artiklitega 10 ja 11 [08663/2011 - C7-0142/2011- 2003/0132A(NLE)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Brian Simpson (A7-0356/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0478)

Parlament andis oma nõusoleku protokolliga ühinemiseks.

7.3. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - artiklid 10 ja 11 *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, milles käsitletakse Euroopa Liidu ühinemist reisijate ja nende pagasi mereveo 1974. aasta Ateena konventsiooni 2002. aasta protokolliga, seoses selle artiklitega 10 ja 11 [08663/2011 - C7-0143/2011- 2003/0132B(NLE)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

Teisipäev, 15. november 2011

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0479)

Parlament andis oma nõusoleku protokolliga ühinemiseks.

7.4. ELi ning Jordaania vaheline Euroopa – Vahemere piirkonna lennundusleping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingu sõlmimise kohta [09189/2011 - C7-0122/2011- 2010/0180(NLE)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0480)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

7.5. Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline ühise lennunduspiirkonna leping *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus, mis käsitleb nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Gruusia vahelise ühise lennunduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta [09185/2011 - C7-0124/2011- 2010/0186(NLE)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0481)

Parlament kiitis lepingu sõlmimise heaks.

7.6. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega peatatakse ajutiselt ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele [KOM(2011)0259 - C7-0146/2011- 2011/0111(CNS)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

Teisipäev, 15. november 2011

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0482)

7.7. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (kaudsed meetmed) * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) raames kaudsete meetmete kaudu rakendatavat eriprogrammi [KOM(2011)0073 - C7-0075/2011- 2011/0043(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0358/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0483)

7.8. Maksejõuetusmenetlus ELi äriühinguõiguse kontekstis (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport soovitud komisjonile maksejõuetusmenetluse kohta ELi äriühinguõiguse kontekstis [2011/2006(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)

(Kvalifitseeritud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0484)

7.9. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport demograafiliste muutuste ja nende tagajärgede kohta ELi tulevasele ühtekuuluvuspoliitikale [2010/2157(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0485)

7.10. Lühikeseks müük ja krediidiriski vahetustehingute teatavad aspektid *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lühikeseks müügi ja krediidiriski vahetustehingute teatavate aspektide kohta [KOM(2010)0482 - C7-0264/2010- 2010/0251(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Teisipäev, 15. november 2011

Seadusandliku resolutsiooni projekti hääletus oli lükatud edasi 5. juuli 2011. aasta istungil (5.7.2011 protokoll punkt 7.17).

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0486)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0486)

Sõnavõtt

Pascal Canfin (raportöör) enne hääletust.

7.11. Euroopa püsikultuuride statistika ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa püsikultuuride statistika kohta [KOM(2010)0249 - C7-0129/2010- 2010/0133(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0487)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0487)

7.12. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (otsemeetmed) * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) eriprogrammi [KOM(2011)0074 - C7-0078/2011- 2011/0044(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0340/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0488)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0488)

Teisipäev, 15. november 2011

7.13. Ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemine * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus (Euratom), millega kehtestatakse ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemise ning teadustöö tulemuste levitamise eeskirjad (2012-2013) [KOM(2011)0071 - C7-0076/2011-2011/0045(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0345/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0489)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0489)

7.14. Kutsequalifikatsioonide direktiivi rakendamine (hääletus)

Raport kutsequalifikatsioonide direktiivi (2005/36/EÜ) rakendamise kohta [2011/2024(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0490)

7.15. Tarbijapoliitika (hääletus)

Raport uue tarbijapoliitika strateegia kohta [2011/2149(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 15)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (esitas fraktsioon GUE/NGL)

Vastu võetud (P7_TA(2011)0491)

7.16. Interneti hasartmängud (hääletus)

Raport interneti hasartmängudude kohta siseturul [2011/2084(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 16)

Teisipäev, 15. november 2011

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0492)

7.17. Meemesilaste tervis ja mesindus (hääletus)

Raport meemesilaste tervise ja mesindussektori probleemide kohta [2011/2108(INI)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 17)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (esitas rohkem kui 40 parlamendiliiget)

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0493)

Sõnavõtt

Csaba Sándor Tabajdi (raportöör) enne hääletust, et taotleda alternatiivse resolutsiooni ettepaneku ja AGRI komisjoni resolutsiooni hääletamist nimelise hääletusega.

Parlament kiitis taotluse heaks.

7.18. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad (hääletus)

Raport üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavate ELi riigiabi eeskirjade uuendamise kohta [2011/2146(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Peter Simon (A7-0371/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0494)

7.19. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm (hääletus)

Raport vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogrammi kohta [2011/2052(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0495)

Teisipäev, 15. november 2011

Sõnavõtt

Anna Záborská enne lõike 48 hääletust, et teha ettepanek uue lõike 28 a lisamiseks. Parlament kiitis ettepaneku heaks.

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Kerstin Westphal - A7-0350/2011

Elena Băsescu, Ramona Nicole Mănescu, Robert Dušek, Peter Jahr, Kay Swinburne, Seán Kelly, Daniel Hannan ja Julie Girling

Raport: Pascal Canfin - A7-0055/2011

Bendt Bendtsen, Paul Murphy, Peter Jahr, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Julie Girling ja Syed Kamall

Raport: Mariya Nedelcheva - A7-0188/2011

Peter Jahr ja Julie Girling

Raport: Emma McClarkin - A7-0373/2011

Raffaele Baldassarre

Sõna võtsid Charles Tannock hääletuse kohta selgituste andmisega seotud sätete tõlgendamise kohta (kodukorra artikkel 170) (asepresident võttis selle teadmiseks) ja Andreas Schwab samal teemal.

Raport: Emma McClarkin - A7-0373/2011

Salvatore Iacolino, Charles Tannock, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Mario Pirillo, Morten Messerschmidt, Marina Yannakoudakis, Richard Howitt, Seán Kelly, Julie Girling, George Lyon ja Kay Swinburne

Raport: Kyriacos Triantaphyllides - A7-0369/2011

Paolo Bartolozzi, Morten Messerschmidt, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Julie Girling ja Anna Záborská

Raport: Jürgen Creutzmann - A7-0342/2011

Salvatore Iacolino, Bendt Bendtsen, Cristiana Muscardini, Mario Pirillo, Oreste Rossi, Mitro Repo, Iva Zanicchi, Kay Swinburne, Diane Dodds, Seán Kelly, Julie Girling, Anna Záborská ja Christofer Fjellner

Raport: Csaba Sándor Tabajdi - A7-0359/2011

Andrea Zaroni, Giovanni La Via, Jarosław Kalinowski, Mario Pirillo, Elena Băsescu, Oreste Rossi, Giommara Uggias, Kay Swinburne, Diane Dodds ja Julie Girling

Teisipäev, 15. november 2011

Raport: Peter Simon - A7-0371/2011

Bendt Bendtsen, Raffaele Baldassarre, Morten Messerschmidt, Kay Swinburne, Julie Girling ja Andreas Schwab

Raport: Frédéric Daerden - A7-0370/2011

Ramona Nicole Mănescu, Raffaele Baldassarre, Paul Murphy, Morten Messerschmidt, Elena Băsescu, Bendt Bendtsen, Iva Zanicchi ja Julie Girling

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 14.05 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK

president

10. Parlamendiliikme puutumatus kaitsmise taotlus

Dimitar Stoyanov on esitanud parlamendi presidendile taotluse oma puutumatus ja eesõiguste kaitsmiseks seoses poollelioleva kohtumenetlusega Sofia kohtus.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 saadeti taotlus edasi JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Komisjoni 2012. aasta tööprogramm (arutelu)

Komisjoni presidendi avaldus: Komisjoni 2012. aasta tööprogramm

José Manuel Barroso (komisjoni president) esines avaldusega.

Sõna võtsid József Szájer fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Andrew Duff fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Malcolm Harbour fraktsiooni ECR nimel, Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel, Mario Borghezio fraktsiooni EFD nimel, Nicole Sinclaire (fraktsioonilise kuuluvuseta), Daniel Caspary, Patrizia Toia, Marian Harkin, Paweł Robert Kowal, Helmut Scholz, Gerard Batten, Angelika Werthmann, Csaba Öry ja Alejandro Cercas.

Teisipäev, 15. november 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK

asepresident

Sõna võtsid Charles Goerens, Ashley Fox, João Ferreira, Andreas Mölzer, Gay Mitchell, Zita Gurmai, Fiona Hall, Sajjad Karim, Georgios Toussas, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nikolaos Salavrakos, Richard Seeber, Thijs Berman, Olle Schmidt, Ivo Strejček, Andreas Schwab, Enrique Guerrero Salom, Mathieu Grosch, Catherine Trautmann, Pilar del Castillo Vera, Frédéric Daerden, Lambert van Nistelrooij, Sergio Gaetano Cofferati, Inese Vaidere ja Rui Tavares.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Monika Flašíková Beňová, Kay Swinburne, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Ingeborg Gräßle ja Liisa Jaakonsaari.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 2011. aasta detsembri osaistungjärg

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK

president

13. Durbani kliimamuutuste konverents (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000216/2011), mille esitas Jo Leinen ENVI komisjoni nimel nõukogule: Durbani kliimamuutuste konverents (COP 17) (B7-0639/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000217/2011), mille esitas Jo Leinen ENVI komisjoni nimel komisjonile: Durbani kliimamuutuste konverents (COP 17) (B7-0640/2011)

Asepresident tegi lühikese sissejuhatuse.

Jo Leinen esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Joanna Maćkowiak-Pandera (nõukogu eesistuja) ja Connie Hedegaard (komisjoni liige) vastasid suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võtsid Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE nimel, Dan Jørgensen fraktsiooni S&D nimel, Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, Bas Eickhout fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Miroslav Ouzký fraktsiooni ECR nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Isabelle DURANT

asepresident

Sõna võtsid Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel, Lucas Hartong (fraktsioonilise kuuluvuseta), Richard Seeber, Marita Ulvskog, Chris Davies, Satu Hassi, Anna Rosbach, Godfrey Bloom, Pilar del Castillo Vera, Kriton Arsenis, Julie Girling, Romana Jordan Cizelj, Rovana Plumb, Elisabetta Gardini, Edite Estrela, Françoise Grossetête, Gilles Pargneaux, Jolanta Emilia Hibner ja Sirpa Pietikäinen.

Teisipäev, 15. november 2011

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, João Ferreira, Csanád Szegedi, Maria Da Graça Carvalho, Monika Flašíková Beňová, Iosif Matula ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Connie Hedegaard ja Joanna Maćkowiak-Pandera.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

— Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE nimel, Dan Jørgensen fraktsiooni S&D nimel, Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, Bas Eickhout fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Durbanis toimuv kliimamuutuste konverents (COP 17) (B7-0571/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2011 protokoll punkt 6.9.

14. Kontrollikoja aastaaruande tutvustus - 2010 (arutelu)

Vítor Manuel da Silva Caldeira (Kontrollikoja president) tutvustas oma institutsiooni 2010. aasta aruannet.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

Sõna võttis Algirdas Šemeta (komisjoni liige).

Sõna võtsid Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, Jens Geier fraktsiooni S&D nimel, Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Nicole Sinclair, Angelika Werthmann, Monica Luisa Macovei, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Andrea Češková, Iliana Ivanova, Georgios Stavrakakis, Jean-Pierre Audy, Derek Vaughan, Tamás Deutsch, Cătălin Sorin Ivan, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Lambert van Nistelrooij ja Christofer Fjellner.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Olbrycht, Janusz Władysław Zemke, Nicole Sinclair ja Paul Rübig.

Sõna võtsid Algirdas Šemeta ja Vítor Manuel da Silva Caldeira.

Arutelu lõpetati.

15. Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000248/2011), mille esitas Michèle Striffler DEVE komisjoni nimel nõukogule: ELi arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (B7-0642/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000249/2011), mille esitas Michèle Striffler DEVE komisjoni nimel komisjonile: ELi arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (B7-0643/2011)

Sõna võtsid Krzysztof Stanowski (nõukogu eesistuja) ja Andris Piebalgs (komisjoni liige).

Teisipäev, 15. november 2011

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE nimel, Thijs Berman fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Catherine Grèze fraktsiooni Verts/ALE nimel, John Bufton fraktsiooni EFD nimel, Eleni Theocharous, Michael Cashman, Anna Záborská, Corina Crețu ja Seán Kelly.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võtsid Andris Piebalgs ja Krzysztof Stanowski.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

— Michèle Striffler DEVE komisjoni nimel: Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (B7-0574/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2011 protokollis punkt 6.10.

(Istung katkestati kell 20.30 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

16. AKV–ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal (arutelu)

Raport AKV–ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2010. aastal [2011/2120(INI)] - Arengukomisjon.
Raportöör: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Filip Kaczmarek tutvustas raportit

Sõna võttis Andris Piebalgs (komisjoni liige).

Sõna võtsid Anna Záborská fraktsiooni PPE nimel, Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Isabelle Durant fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Cristian Dan Preda, Miguel Angel Martínez Martínez, Corina Crețu ja Maurice Ponga.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová ja Csanád Szegedi.

Sõna võtsid Andris Piebalgs ja Filip Kaczmarek.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2011 protokollis punkt 6.6.

17. Euroopa kultuuripärandi märgis *II (arutelu)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

Teisipäev, 15. november 2011

Chrysoula Paliadeli tutvustas soovitud teisele lugemisele.

Sõna võttis Androulla Vassiliou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Marie-Thérèse Sanchez-Schmid fraktsiooni PPE nimel, Katarína Neveďalová fraktsiooni S&D nimel, Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Gerard Batten fraktsiooni EFD nimel, Csanád Szegeďi (fraktsioonilise kuuluvuseta), Marco Scurria, Mary Honeyball, Janusz Wojciechowski, Georgios Papanikolaou, Ryszard Czarnecki, Heinz K. Becker, Miroslav Mikolášik ja Bogusław Sonik.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Csaba Sógor, Silvia-Adriana Țicău, Zoltán Bagó, Iosif Matula, László Tőkés, Jaroslav Paška, Nicole Sinclair, Piotr Borys ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Chrysoula Paliadeli.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.11.2011 *protokolli punkt 6.7.*

18. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 473.690/OJME).

19. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.50.

Klaus Welle
peasekretär

Roberta Angelilli
asepresident

Teisipäev, 15. november 2011

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttill, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell, Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Čekšová, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelher, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojúlund, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolen, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor,

Teisipäev, 15. november 2011

Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

Teisipäev, 15. november 2011

I LISA

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Äriühingutelt nõutav tagatiste kooskõlastamine (Eli toimimise lepingu artikkel 54)***I

Raport: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	531, 19, 0

2. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - välja arvatud artiklid 10 ja 11 ***

Soovitus: Brian Simpson (A7-0356/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	560, 18, 5

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
PPE: lõpphääletus

Teisipäev, 15. november 2011

3. Reisijate ja nende pagasi mereveo Ateena konventsioon - artiklid 10 ja 11 ***

Soovitus: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

4. ELi ning Jordaania vaheline Euroopa – Vahemere piirkonna lennundusleping ***

Soovitus: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

5. Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline ühise lennunduspiirkonna leping ***

Soovitus: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

6. Ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamise ajutine peatamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Kanaari saartele *

Raport: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	538, 66, 18

7. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (kaudsed meetmed) *

Raport: Jan Březina (A7-0358/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	501, 106, 26

8. Maksejõuetusmenetlus ELi äriühinguõiguse kontekstis

Raport: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

Teisipäev, 15. november 2011

9. Demograafilised muutused ja nende tagajärjed ühtekuuluvuspoliitikale

Raport: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

10. Lühikeseks müük ja krediidiriski vahetustehingute teatavad aspektid ***I

Raport: Pascal Canfin (A7-0055/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
kogu tekst – kompromiss	4	komisjon		+	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	507, 25, 109

Lõpphääletus lükati 5. juuli 2011. aasta istungil edasi (kodukorra artikli 57 lõige 2).
Sel istungi järgul vastu võetud muudatusettepanekuid asendab muudatusettepanek 4.

11. Euroopa püsikultuuride statistika ***I

Raport: Mariya Nedelcheva (A7-0188/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
kogu tekst – plokk nr 1 – kompromiss	24	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
plokk nr 2 – vastutava komisjoni muudatusettepanekud	1–23	komisjon		↓	
hääletus: muudetud ettepanek			NH	+	610, 13, 8
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	610, 15, 9

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
PPE: muudetud ettepanek

12. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (2012–2013) (otsemeetmed) *

Raport: Jan Březina (A7-0340/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1–8 10–12	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanek – eraldi hääletus	9	komisjon	eraldi/EH	+	322, 292, 9

Teisipäev, 15. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Lisa, 3. jagu, punkt 3.1, alapunkt 3.1.7, § 2	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	429, 189, 17
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	502, 119, 22

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: muudatusettepanek 9

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE:

Lisa, 3. jagu, punkt 3.1, alapunkt 3.1.7, § 2

1. osa: „Teadusuuringute Ühis keskus ... kõrgharidust Euroopas”

2. osa: „seoses olemasolevate ... juurdepääsu tuumarajatistele”

13. Ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemine *

Raport: Jan Březina (A7-0345/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1–14	komisjon	EH	+	506, 108, 11
artikkel 52, § 2, punkt a	15	PPE	EH	+	449, 169, 25
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	510, 115, 18

14. Kutsekvalifikatsioonide direktiivi rakendamine

Raport: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
hääletus: resolutsioon (terviktekst)	NH	+	463, 163, 17

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: lõpphääletus

15. Tarbijapoliitika

Raport: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	1	GUE/NGL		+	
hääletus: IMCO komisjon, resolutsioon (terviktekst)				↓	

Teisipäev, 15. november 2011

16. Interneti hasartmängud

Raport: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 4, punkt 1	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 4, punkt 2	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
§ 4, punkt 7	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 8	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 10	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 15	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	-	
			3	-	
			4	-	
§ 19	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	472, 152, 16
			2	+	
§ 20	§	originaaltekst	NH	+	504, 127, 5
§ 22	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	368, 257, 10
			2	-	
§ 23	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 25	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 44	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 45	§	originaaltekst	NH	+	565, 65, 20
§ 46	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Teisipäev, 15. november 2011

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: § 20, 45

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: § 4, punkt 7, 8, 10, 20, 23, 25, 44, 46

PPE: § 20, 46

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 2

1. osa: „väljendab rahulolu ... dereguleerimist/liberaliseerimist;”

2. osa: „tunneb heameelt ... rikkumismenetlusi;”

§ 4, punkt 1

1. osa: „juhtima ... mänguvajadust;”

2. osa: „piirates ... mängusõltuvuse eest;”

§ 4, punkt 2

1. osa: „võitlema ... hasartmängusektoriga;”

2. osa: „tugevdades ... pakkumise arengut;”

§ 19

1. osa: „rõhutab, et ... musta nimekirja;”

2. osa: „palub komisjonil ... tehingute tegemist;”

§ 22

1. osa: „märgib asjaolu, ... rikkumise kohta;”

2. osa: „kutsub seetõttu ... rikkumismenetlustega;”

PPE, ALDE

§ 15

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „ainu-”, „kõik”, „mida nad [...] vajalikuks peavad”

2. osa: „ainu-”

3. osa: „kõik”

4. osa: „mida nad [...] vajalikuks peavad”

17. Meemesilaste tervis ja mesindus

Raport: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
alternatiivne resolutsiooni ettepanek	1	üle 40 parlamendiliikme	NH	-	170, 454, 12
§ 20	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 36	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 37	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 39	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 42	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 51	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: AGRI komisjon, resolutsioon (tervikekst)			NH	+	534, 16, 92

Teisipäev, 15. november 2011

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: § 20, 36, 51

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 37

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „mee puhul on ... ELi siseturul, ning”

2. osa: need sõnad

§ 39

1. osa: „kutsub komisjoni ... märgitud päritoluriik,”

2. osa: „või erineva ... kõigi päritoluriikidega;”

§ 42

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „eraldama ... pärast 2013. aastat ja”

2. osa: need sõnad

18. Üldist majandushuvi pakkuvate teenuste suhtes kohaldatavad riigiabi eeskirjad

Raport: Peter Simon (A7-0371/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
hääletus: resolutsioon (terviktekst)	NH	+	488, 134, 17

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

S&D: lõpphääletus

19. Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm

Raport: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 1	1	GUE/NGL	EH	-	109, 359, 154
	2	GUE/NGL		-	
§ 2	3	GUE/NGL		-	
pärast § 2	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL		-	
	7	GUE/NGL		-	
	8	GUE/NGL		-	
§ 28 a (uus)	§	Anna Záborská		+	suuline muudatusettepanek
§ 48	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	478, 140, 4
§ 54	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 67	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	379, 240, 10
§ 73	§	originaaltekst	eraldi	-	

Teisipäev, 15. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 71	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 95	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: § 48, 73

PPE: § 67

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE:

§ 54

1. osa: „palub liikmesriikidel ... ebakindlasse olukorda;”

2. osa: „soovib ... töösuhte lõpetada;”

§ 71

1. osa: „tunneb heameelt ... kaasamise alal;”

2. osa: „kordab nõudmist ... kommunikatsiooni valdkonnas;”

§ 95

1. osa: „soovib, et komisjon ... liikmesriigi eesõiguseks;”

2. osa: „soovib, et komisjon aitaks ... mediaansissetulekust;”

Mitmesugust:

Anna Záborská esitas lõike 28 a (uus) kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„28 a. kutsub nõukogu lisama Euroopa Põhiõiguste Ameti järgmise mitmeaastase raamistiku teemavaldkondadesse osa „Ekstreemne vaesus ja põhiõigused;”

Teisipäev, 15. november 2011

II LISA

NIMELISE HÄÄLETUSE TULEMUSED

1. A7-0348/2011 - Klaus-Heiner Lehne - Tervikhäätetus

Poolt: 531

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česká

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvén, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókeš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Göncz, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turunen

Vastu: 19

EFDD: Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, de Villiers

Teisipäev, 15. november 2011

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Erapooletuud: 0

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

2. A7-0356/2011 - Brian Simpson - Tervikhääletus

Poolt: 560

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Ojaland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Teisipäev, 15. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Hassi, Häusling, Keller, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Vastu: 18

EFD: Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Brons, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Kovatchev

S&D: Guillaume, Koppa

Erapooletuid: 5

EFD: Bloom

NI: Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Sylvie Guillaume, Gerald Häfner, Yannick Jadot, Livia Járóka, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Britta Thomsen, Marie-Christine Vergiat

3. A7-0357/2011 - Danuta Maria Hübner - Tervikhääletus

Poolt: 538

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mannner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojula, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

Teisipäev, 15. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes

Vastu: 66

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: de Villiers

NI: Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Auken, Lövin, Schlyter, Turunen

Erapooleitud: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlček

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Livia Járóka, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten

4. A7-0358/2011 - Jan Březina - Tervikhääletus**Poolt: 501**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Busoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojulaand, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

Teisipäev, 15. november 2011

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vastu: 106

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanon

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Paşcu, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen

Erapooletuid: 26

ALDE: Johansson

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hoarau, Le Hyaric, Vergiat

NI: Brons, Griffin, Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Muscardini, Ronzulli, Striffler

Teisipäev, 15. november 2011

S&D: Balzani, Cozzolino, El Khadraoui, Podimata, Prendergast, Roth-Behrendt, Serracchiani, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Anni Podimata

Vastu: Franz Obermayr

Erapooletuid: Nessa Childers, Hannes Swoboda

5. A7-0055/2011 - Pascal Canfin - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 507

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Sarnez, Gallagher, Goerens, Harkin, Ilchev, Iovine, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanolini

ECR: Kurski, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Vergiat

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Teisipäev, 15. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 25

ECR: Campbell Bannerman, Hannan, Helmer, Wojciechowski

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Erapooletuid: 109

ALDE: Bearder, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Paulsen, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česká

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Binev, Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, Ungureanu

Verts/ALE: Hassi

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Satu Hassi, Ria Oomen-Ruijten

Erapooletuid: João Ferreira, Ilda Figueiredo

6. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Muudetud ettepanek

Poolt: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Vanhecke

Teisipäev, 15. november 2011

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Œry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 13

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Hartong, Nattrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Erapooletuud: 8

ECR: Hannan, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Obermayr

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Pool: João Ferreira, Ria Oomen-Ruijten

Teisipäev, 15. november 2011

7. A7-0188/2011 - Mariya Nedelcheva - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 610

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Œry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Teisipäev, 15. november 2011

Vastu: 15**ALDE:** Vattimo**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers**NI:** Hartong, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Erapooltuid: 9****GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Toussas, Triantaphyllides**NI:** Le Pen, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Ria Oomen-Ruijten, Gianni Vattimo**8. A7-0340/2011 - Jan Březina - Lisa, 3. jagu, § 2****Poolt: 429****ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, De Sarnez, Kazak, Lyon, Manner, Michel, Ojuland, Ries, Rochefort, Skylakakis, Uspaskich, Vajgl, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Remek**NI:** Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estarès, Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Roithová, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Ŏry**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Krehl, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Teisipäev, 15. november 2011

Vastu: 189

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: van Dalen

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Balzani, Bozkurt, Childers, Christensen, Danellis, Jørgensen, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Merkies, Paliadeli, Paşcu, Rapti, Regner, Schaldemose, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Erapooletuid: 17

ALDE: Iovine, Johansson

EFD: Messerschmidt

NI: Kovács, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Mitchell, Muscardini, Striffler

S&D: Crocetta, Geier, Lange, Podimata, Prendergast, Prodi, Roth-Behrendt

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Franz Obermayr, Ria Oomen-Ruijten

Vastu: Thijs Berman, Anni Podimata

Erapooletuid: Nessa Childers, Hannes Swoboda, Marc Tarabella

9. A7-0340/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 502

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Čáslavá

Teisipäev, 15. november 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștină, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vastu: 119

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Bonsignore, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Groote, Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Teisipäev, 15. november 2011

Erapooletuid: 22

ALDE: Johansson

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Striffler

S&D: Balzani, Berman, Bozkurt, Crocetta, Danellis, El Khadraoui, Koppa, Merkies, Paliadeli, Podimata, Prendergast, Rapti, Roth-Behrendt, Stavrakakis, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Ria Oomen-Ruijten

Erapooletuid: Kriton Arsenis, Hannes Swoboda

10. A7-0345/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 510

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Maštálka, Remek

NI: Becali, Binev, Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gähler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

Teisipäev, 15. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffera, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vastu: 115

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Rinaldi, Uggias, Vattimo, Zanoni

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Werthmann, Zijlstra

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Kadenbach, Kammerevert, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Regner

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Erapooletuid: 18

ALDE: Johansson

EFD: Salavrakos, Tzavela

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Coelho, Mitchell, Striffler

S&D: Balzani, Crocetta, El Khadraoui, Gebhardt, Gomes, Groote, Prendergast, Roth-Behrendt, Van Brempt

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Ria Oomen-Ruijten

Vastu: Marie-Christine Vergiat

Erapooletuid: Nessa Childers

11. A7-0373/2011 - Emma McClarkin - Resolutsioon**Poolt: 463**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Haglund, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteemäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

Teisipäev, 15. november 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Antonescu, Bach, Bagó, Balz, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Březina, Coelho, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fjellner, Florenz, Gahler, Glattfelder, Gräßle, Gyürk, Gál, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Járóka, Kasoulides, Kelly, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Le Grip, Macovei, Mann, Marinescu, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, McGuinness, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Stoyanov Emil, Szájer, Sógor, Tatarella, Tőkés, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, de Lange, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 163

ALDE: De Backer, Hall, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Manner, Michel, Uggias, Wallis, Zanon

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andrikenė, Auconie, Audy, Ayuso, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bonsignore, Brok, Busuttil, Băsescu, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Deß, Engel, Ferber, Fidanza, Fraga Estévez, Franco, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Itälä, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Landsbergis, Le Brun, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Marcinkiewicz, Matera, Mathieu, Mauro, Mazzoni, Mikolášik, Mitchell, Méndez de Vigo, Mészáros, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Scurria, Seiber, Sonik, Striffler, Surján, Svensson, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij

Verts/ALE: Cronberg

Teisipäev, 15. november 2011

Erapooletuid: 17**ALDE:** Uspaskich**EFD:** Morganti**GUE/NGL:** Chountis, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Lösing, Triantaphyllides, Wils**PPE:** Angelilli, Cancian, Comi, La Via, Mastella, Muscardini, Teixeira, Thun und Hohenstein, Weisgerber**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Poolt: Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Raffaele Baldassarre, Regina Bastos, Simon Busuttil, Elena Băsescu, Alain Cadec, Maria Da Graça Carvalho, Daniel Caspary, Jean-Marie Cavada, Michel Dantin, Rachida Dati, Philippe De Backer, Christine De Veyrac, Diane Dodds, Frank Engel, Marielle Gallo, Jean-Paul Gauzès, Marietta Giannakou, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Jim Higgins, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Salvatore Iacolino, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Othmar Karas, Lena Kolarska-Bobińska, Agnès Le Brun, Corinne Lepage, Veronica Lope Fontagné, Sarah Ludford, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Louis Michel, Gay Mitchell, Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Sławomir Witold Nitras, Jan Olbrycht, Ria Oomen-Ruijten, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Hubert Pirker, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Franck Proust, Paulo Rangel, Herbert Reul, Zuzana Roithová, Paul Rübig, Amalia Sartori, Richard Seiber, Bogusław Sonik, Michèle Striffler, László Surján, Alf Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marianne Thyssen, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Giommaria Uggias, Vladimir Urutchev, Diana Wallis, Anja Weisgerber, Rainer Wieland, Corien Wortmann-Kool, Iva Zanichchi, Andrea Zanon, Tadeusz Zwiefka, Luis de Grandes Pascual

Erapooletuid: João Ferreira, Elisabetta Gardini**12. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 20****Poolt: 504****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Haglund, Harkin, Iovine, Jäätteenmäki, Kozlík, Lepage, Manner, Michel, Rochefort, Takkula, Uggias, Uspaskich, Vattimo**ECR:** Zile, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

Teisipäev, 15. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffeati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 127

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zannoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

NI: Binev, Hartong, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Busuttil, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mitchell

S&D: Attard-Montalto, Grech

Erapooletuid: 5

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Griffin

PPE: Bendtsen

S&D: Kammerevert

Verts/ALE: Engström

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Yannick Jadot, Franz Obermayr, Andrea Zannoni

Erapooletuid: Mairead McGuinness, Gay Mitchell

Teisipäev, 15. november 2011

13. A7-0342/2011 - Jürgen Creutzmann - § 45

Poolt: 565

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojula, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Van Orden, Wojciechowski

EFD: Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Teisipäev, 15. november 2011

Vastu: 65

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Liotard, Toussas

NI: Binev, Natrass, Sinclair

PPE: Busuttil, Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Mathieu

S&D: Attard-Montalto, Grech, Jaakonsaari, Regner, Repo

Erapooletuid: 20

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Murphy, Søndergaard

NI: Brons, Hartong, Kovács, Stassen, Szegedi, Zijlstra

S&D: Crocetta

Verts/ALE: Engström

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Evelyn Regner, Rainer Wieland

14. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Me 1

Poolt: 170

ALDE: Alfano, Bennahmias, De Sarnez, Iovine, Lepage, Ries, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zanoni

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Wojciechowski

EFD: Paksas, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Delvaux, Essayah, Fidanza, Florenz, Pietikäinen, Ronzulli, Silvestris, Striffler

S&D: Arsenis, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Childers, Christensen, Cofferati, Crocetta, Dušek, El Khadraoui, Falbr, Färm, Grech, Hedh, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Ludvigsson, Mavronikolas, McCarthy, Merkies, Milana, Pirillo, Poc, Prodi, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Skinner, Thomsen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Teisipäev, 15. november 2011

Vastu: 454

ALDE: Alvaro, Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteentmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Ford, Fox, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

NI: Binev, Claeys, Dodds, Severin

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Boşınaru, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Simpson, Siwiec, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Erapooleitud: 12

ALDE: Davies, Uspaskich

EFD: Belder, Bloom, Imbrasas

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra

PPE: Angelilli, Landsbergis

S&D: Susta

Verts/ALE: Brepoels

Teisipäev, 15. november 2011

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Catherine Bearder

Vastu: Carlo Fidanza, Kyriakos Mavronikolas, Peter Simon

15. A7-0359/2011 - Csaba Sándor Tabajdi - Resolutsioon, AGRI komisjon

Poolt: 534

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Klute, Le Hyaric

NI: Becali, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Óry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schulz Martin, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Tićau

Verts/ALE: Brepoels, Cramer

Teisipäev, 15. november 2011

Vastu: 16**ECR:** Szymański, Tannock**EFD:** Agnew, Andreassen, Batten, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**NI:** Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra**Verts/ALE:** Flautre, Rivasi, Tremopoulos**Erapooletuid: 92****ALDE:** Alfano, Lepage, Ries, Uggias, Vattimo, Zaroni**ECR:** Rosbach**EFD:** Bloom, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Martin**PPE:** Delvaux, Matera, Ronzulli**S&D:** Christensen, Crocetta, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Leichtfried, Regner, Schaldemose, Sehnalová, Thomsen**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Csaba Sógor**Erapooletuid:** Michael Cramer**16. A7-0371/2011 - Peter Simon - Resolutsioon****Poolt: 488****ALDE:** Alfano, Aylward, Bennahmias, De Sarnez, Gallagher, Harkin, Iovine, Lepage, Rinaldi, Rochefort, Uggias, Vattimo, Zaroni**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Méndez de Vigo, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen,

Teisipäev, 15. november 2011

Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 134

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kozušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bloom, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Lösing, Toussas

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Essayah

Erapooletuid: 17

ALDE: Parvanova, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hoarau, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Wils

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Hans-Peter Martin

Kolmapäev, 16. november 2011

16. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

(2012/C 59 E/03)

Sisukord	Lehekülg
1. Istungi algus	76
2. Esitatud dokumendid	76
3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	76
4. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a)	77
5. Majanduse juhtimine (esmatähtis arutelu)	77
6. Hääletused	78
6.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	78
6.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	78
6.3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	78
6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich, Austria (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	79
6.5. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, Kreeka (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	79
6.6. AKV–ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal (kodukorra artikkel 138) (hää- letus)	79
6.7. Euroopa kultuuripärandi märgis ***II (hääletus)	80
6.8. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***I (hääletus)	80
6.9. Durbani kliimamuutuste konverents (hääletus)	80
6.10. Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (hääletus)	80
6.11. Euroopa kino digiajastul (hääletus)	81
7. Selgitused hääletuse kohta	81
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	82
9. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine (majanduse juhtimine)	82
10. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	82
11. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (arutelu)	82
12. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (arutelu)	83

Kolmapäev, 16. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
13. Romade olukord liikmesriikides (arutelu)	84
14. Kassettlähingumoona keelustamine (arutelu)	85
15. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (arutelu)	86
16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	87
17. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (arutelu)	87
18. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (lühiettekanne)	88
19. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (lühiettekanne)	88
20. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (lühiettekanne)	88
21. Järgmise istungi päevakord	89
22. Istungi lõpp	89
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	90
I LISA	
HÄÄLETUSTE TULEMUSED	91
1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa	91
2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa	91
3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa	92
4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich, Austria	92
5. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, Kreeka	92
6. AKV–ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal	92
7. Euroopa kultuuripärandi märgis ***II	92
8. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***I	93
9. Durbani kliimamuutuste konverents	96
10. Resolutsiooni ettepanekud - Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne	99
11. Euroopa kino digiajastul	100

Kolmapäev, 16. november 2011

Sisukord (jätkub)

Lehekülg

II LISA

NIMELISTE HÄÄLETUSTE TULEMUSED	102
1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus	102
2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus	103
3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus	104
4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus	106
5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus	107
6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - Me 1	109
7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 44	111
8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 54/2	112
9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 97/2	113
10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 126	115
11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 136=139/1	116
12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 136=139/2	118
13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/1	119
14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/2	120
15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/3	122
16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Muudetud ettepanek	123
17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Seadusandlik resolutsioon	125
18. B7-0571/2011 - § 8/1	126
19. B7-0571/2011 - § 8/2	128
20. B7-0571/2011 - Me 9ÜME	129
21. B7-0571/2011 - § 16	131
22. B7-0571/2011 - § 22/1	132
23. B7-0571/2011 - § 22/2	134
24. B7-0571/2011 - § 25/2	135
25. B7-0571/2011 - § 38	137

Kolmapäev, 16. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
26. B7-0571/2011 - Põhjendus A	138
27. B7-0571/2011 - Resolutsioon	139
28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - § 92	141
29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Resolutsioon	142

16. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK

*president***1. Istungi algus**

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

— Ühinemisleping: leping Horvaatia Vabariigi ühinemise kohta Euroopa Liiduga (14409/2011 - C7-0252/2011 - 2011/0805(NLE))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: AFCO, ENVI, EMPL, BUDG

3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete eelnõud:

— Komisjoni direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/48/EÜ (mänguasjade ohutuse kohta) II lisa III osa, et kohandada seda tehnika arenguga (D016622/02 - 2011/2903(RPS) - tähtaeg: 28/01/2012)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

— Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 2003/2003 väetiste kohta, et kohandada selle I ja IV lisa tehnika arenguga (D016779/02 - 2011/2912(RPS) - tähtaeg: 10/02/2012)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

— Komisjoni otsus Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 443/2009 kohase uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maksu kogumise meetodi kohta (D016933/01 - 2011/2896(RPS) - tähtaeg: 25/01/2012)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: ITRE

Kolmapäev, 16. november 2011

- Komisjoni direktiiv .../.../EL, millega muudetakse komisjoni direktiivi 2008/43/EÜ nõukogu direktiivi 93/15/EMÜ kohase tsiviilotstarbeliseks kasutamiseks mõeldud lõhkematerjalide identifitseerimise ja jälgitavuse süsteemi loomise kohta (D017590/01 - 2011/2915(RPS) - tähtaeg: 11/02/2012)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: IMCO

4. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a)

Parlamendile on edastatud järgmise delegeeritud õigusakti projekt:

- Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 14.11.2011, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust nr 1236/2010, millega kehtestatakse Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandus-alase koostöö konventsiooniga hõlmatud piirkonnas kohaldatav kontrolli- ja rakendussüsteem (C(2011) 8076) - tähtaeg: 14. jaanuar 2012

edasi saadetud vastutavale komisjonile: PECH

5. Majanduse juhtimine (esmatähtis arutelu)

Euroopa Ülemkogu eesistuja, komisjoni presidendi ja eurorühma esimehe avaldused: Majanduse juhtimine

Parlamendi president esines lühikese sisseuhatava sõnavõtuga.

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja), José Manuel Barroso (komisjoni president) ja Jean-Claude Juncker (eurorühma esimees) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Werner Langen, Stephen Hughes, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, ja Sylvie Goulard.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA

asepresident

Sõna võtsid Sven Giegold, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Hans-Peter Martin, Mario Mauro, Enrique Guerrero Salom, Sharon Bowles, Derk Jan Eppink, Nikolaos Salavrakos, Nicole Sinclair, Jean-Paul Gauzès, Liisa Jaakonsaari, Niccolò Rinaldi, Lajos Bokros, Nick Griffin, Jacek Saryusz-Wolski, Kathleen Van Brempt, Wolf Klinz, Michał Tomasz Kamiński, José Manuel García-Margallo y Marfil, Roberto Gualtieri, Andrew Duff, Marietta Giannakou, Anni Podimata, Paulo Rangel, Pervenche Berès, Gay Mitchell, Elisa Ferreira ja Sławomir Witold Nitras.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Roberta Angelilli, Monika Flašíková Beňová, Izaskun Bilbao Barandica, Philippe Lamberts, Peter van Dalen, Marisa Matias ja Angelika Werthmann.

Sõna võtsid Herman Van Rompuy, José Manuel Barroso ja Jean-Claude Juncker.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati kell 12.05.)
(Kell 12.05 kuni 12.20 kogunes parlament LUX-auhinna üleandmiseks.)
(Istung jätkus kell 12.20.)

Kolmapäev, 16. november 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa) [KOM(2011)0617 - C7-0313/2011-2011/2252(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0375/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0496)

6.2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa) [KOM(2011)0619 - C7-0315/2011-2011/2254(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0377/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0497)

6.3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa) [KOM(2011)0618 - C7-0314/2011-2011/2253(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0376/2011)

Kolmapäev, 16. november 2011

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)
(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0498)

6.4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich, Austria (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich - Oberösterreich, Austria) [KOM(2011)0579 - C7-0254/2011- 2011/2199(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0379/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)
(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0499)

6.5. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, Kreeka (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas Kreekast) [KOM(2011)0580 - C7-0255/2011-2011/2200(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Barbara Matera (A7-0378/2011)

(Kvalifitseeritud hääleteenamus ja 3/5 antud häälest)
(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0500)

6.6. AKV-ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport AKV-ELi parlamentaarse ühisassamblee töö kohta 2010. aastal [2011/2120(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

(Antud hääle enamus)
(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0501)

Kolmapäev, 16. november 2011

6.7. Euroopa kultuuripärandi märgis *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta [10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

NÕUKOGU SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P7_TA(2011)0502)

6.8. Ühtne Euroopa raudteepiirkond *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud) [KOM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0503)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0503)

Sõnavõtt

Ramon Tremosa i Balcells esitas muudatusettepaneku 53VO(artikli 6 lõige 4) kohta suulise muudatusettepaneku, mida ei võetud vastu, kuna üle 40 parlamendiliikme oli sellele vastu.

6.9. Durbani kliimamuutuste konverents (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0571/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0504)

6.10. Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0574/2011

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

Kolmapäev, 16. november 2011

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0505)

6.11. Euroopa kino digiajastul (hääletus)

Raport Euroopa kino kohta digiajastul [2010/2306(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Piotr Borys (A7-0366/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0506)

Sõnavõtt

Piotr Borys (raportöör) enne hääletust.

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Filip Kaczmarek - A7-0315/2011

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Adam Bielan ja Syed Kamall

Soovitus teisele lugemisele Chrysoula Paliadeli - A7-0331/2011

David Campbell Bannerman, Franck Proust, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Iva Zanichchi, Salvatore Iacolino, Alfredo Antoniozzi, Raffaele Baldassarre, Hannu Takkula, Daniel Hannan, Kay Swinburne, Seán Kelly, Syed Kamall, Nicole Sinclair ja Emma McClarkin

President täpsustas komisjoni infotunni toimumise kulgu.

Sõna võttis Seán Kelly.

Raport: Debora Serracchiani - A7-0367/2011

David Campbell Bannerman, Herbert Dorfmann, Paul Murphy, Guido Milana, Hubert Pirker, Janusz Władysław Zemke, Carlo Fidanza, Izaskun Bilbao Barandica, Erminia Mazzoni, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Miroslav Mikolášik, Kay Swinburne, Nicole Sinclair, Oreste Rossi ja Sergio Paolo Francesco Silvestris

Durbani kliimamuutuste konverents - B7-0571/2011

Andrea Zanoni, Paul Murphy, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Jahr, Iva Zanichchi, Daniel Hannan ja Hynek Fajmon

Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne - B7-0574/2011

Syed Kamall

Kolmapäev, 16. november 2011

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.50 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK

president

9. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine (majanduse juhtimine)

Parlamendi president tegi lühikese avalduse.

Sõna võttis Wiesław Szczuka (nõukogu esistuja).

Palunud endaga ühineda Olli Rehnil (komisjoni liige), Sharon Bowlesil (ECON komisjoni esimees) ja raportööridel Elisa Ferreira, Diogo Feio, Vicky Fordil, Sylvie Goulard'l, Carl Haglundil ja Corien Wortmann-Koolil, kirjutas president koos nõukogu esistujaga alla majanduse juhtimise pakatile.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI

asepresident

10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011

Karel De Gucht (komisjoni liige) esines avaldusega Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Sarah Ludford fraktsiooni ALDE nimel, Reinhard Bütikofer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Maria Badia i Cutchet, Alexander Graf Lambsdorff, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Paul Rübig, Tarja Cronberg, Charalampos Angourakis, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Daniel Caspary, Andrew Henry William Brons, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Corina Crețu, Marietje Schaake, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Alexander Graf Lambsdorff, Paweł Robert Kowal, Nicole Sinclair, Daniel Caspary, Roberto Gualtieri, Anneli Jäätteenmäki, James Elles, Francisco José Millán Mon, Dimitrios Droutsas, Mirosław Piotrowski, Eduard Kukan, Ana Gomes, Tomasz Piotr Poręba, Krzysztof Lisek, Ioan Mircea Pașcu, Kay Swinburne ja Salvatore Iacolino.

Kolmapäev, 16. november 2011

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Judith A. Merkies ja Seán Kelly.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS

asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Kristiina Ojuland, Ilda Figueiredo ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Sõna võttis Franz Obermayr eelneva registreerimiseta sõnavõttude korra kohta.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Jan Zahradil, Charles Tannock, Martin Callanan, Ryszard Antoni Legutko, Hynek Fajmon, Oldřich Vlasák, Milan Cabrnoch, James Nicholson, Tomasz Piotr Poręba, Robert Sturdy, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Evžen Tošenovský, Ivo Strejček, Struan Stevenson ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel: ELi ja USA 28. novembril 2011. aastal toimuv tippkohtumine (B7-0577/2011);
- Reinhard Bütikofer, Raül Romeva i Rueda, Jan Philipp Albrecht, Tarja Cronberg ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel: Eelseisev ELi ja USA tippkohtumine ning Atlandi-ülene majandusnõukogu (B7-0578/2011);
- Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner ja Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel: Eelseisev ELi ja USA tippkohtumine ning Atlandi-ülase majandusnõukogu kohtumine (B7-0580/2011);
- Hannes Swoboda ja Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel: Eelseisev ELi ja USA tippkohtumine ning Atlandi-ülase majandusnõukogu kohtumine (B7-0582/2011);
- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel: Eelseisev ELi ja USA tippkohtumine ning Atlandi-ülase majandusnõukogu (B7-0583/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikiienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE nimel: ELi ja USA 28. novembril 2011 toimunud tippkohtumine (B7-0587/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 *protokolli punkt 6.4.*

12. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000243/2011), mille esitas(id) Herbert Reul ITRE komisjoni nimel nõukogule: Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (B7-0641/2011)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000261/2011), mille esitas(id) Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan ja Cornelis de Jong IMCO komisjoni nimel komisjonile: Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (B7-0653/2011)

Herbert Reul ja Malcolm Harbour esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Magdalena GajMagdalena Gaj (nõukogu eesistuja) ja Karel De Gucht (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Kolmapäev, 16. november 2011

Sõna võtsid Lambert van Nistelrooij fraktsiooni PPE nimel, Catherine Trautmann fraktsiooni S&D nimel, Cristian Silviu Buşoi fraktsiooni ALDE nimel, Philippe Lamberts fraktsiooni Verts/ALE nimel, Adam Bielan fraktsiooni ECR nimel, Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel, Juozas Imbrasas fraktsiooni EFD nimel, Angelika Niebler, Marita Ulvskog, Alexander Alvaro, Sandrine Bélier ja Paweł Robert Kowal.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Pilar del Castillo Vera, Patrizia Toia, Marietje Schaake, Gunnar Hökmark, Petra Kammerevert, Andreas Schwab, Silvia-Adriana Țicău, Ivailo Kalfin ja Judith A. Merkies.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Ioan Enciu, Jaroslav Paška, Franz Obermayr, Evelyn Regner ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou (komisjoni liige) ja Magdalena GajMagdalena Gaj.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

Herbert Reul ITRE komisjoni nimel: Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (B7-0572/2011)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 *protokolli punkt 6.5.*

13. Romade olukord liikmesriikides (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000236/2011), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega (B7-0649/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000237/2011), mille esitas(id) Raül Romeva i Rueda, Hélène Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel komisjonile: Romade õigused ELis - võitlus mustlasevastasusega (B7-0650/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000241/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: ELi meetmed seoses romadega (B7-0651/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000242/2011), mille esitas(id) Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson ja Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel komisjonile: ELi meetmed seoses romadega (B7-0652/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000259/2011), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt ja Ioan Enciu fraktsiooni S&D nimel nõukogule: Romade olukord liikmesriikides (B7-0644/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000260/2011), mille esitas(id) Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt ja Ioan Enciu fraktsiooni S&D nimel, komisjonile: Romade olukord liikmesriikides (B7-0645/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000274/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel, nõukogule: Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed (B7-0646/2011);

Kolmapäev, 16. november 2011

Suuliselt vastatav küsimus (O-000275/2011), mille esitas(id) Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev ja Louis Michel fraktsiooni ALDE nimel, komisjonile: Romade diskrimineerimine ja tagakiusamine ELi liikmesriikides ning ELi raamstrateegia, suunised ja meetmed (B7-0647/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000288/2011), mille esitas(id) Livia Járóka ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel nõukogule: Romade diskrimineerimise lõpetamine (B7-0654/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000289/2011) esitas(id) Livia Járóka ja Simon Busuttil fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Romade diskrimineerimise lõpetamine (B7-0655/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000291/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel nõukogule: Romade kaasamise strateegia rakendamine (B7-0656/2011);

Suuliselt vastatav küsimus (O-000292/2011), mille esitas(id) Mara Bizzotto ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel komisjonile: Romade kaasamise strateegia rakendamine (B7-0657/2011);

Hélène Flautre, Cornelia Ernst, Monika Flašíková Beňová, Renate Weber, Livia Járóka ja Mara Bizzotto esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Elżbieta Radziszewska-Elżbieta Radziszewska (nõukogu eesistuja) ja Androulla Vassiliou (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Roberta Angelilli fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Csaba Sógor, Kinga Gőncz, Catherine Grèze, Bastiaan Belder ja Elena Băsescu.

ISTUNGI JUHATAJA: László TŐKÉS

asepresident

Sõna võtsid Ioan Enciu, Anna Záborská, Emine Bozkurt, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sylvie Guillaume, Georgios Papanikolaou, Iliana Malinova Iotova ja Bernd Posselt.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Bogusław Sonik, Monika Smolková, Catherine Bearder, Claudio Morganti, Bernd Posselt Claudio Morganti sõnavõtu kohta, kes vastas talle, ja Petru Constantin Luhan.

Sõna võtsid Androulla Vassiliou ja Elżbieta Radziszewska.

Arutelu lõpetati.

14. Kassettlahingumoonna keelustamine (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Kassettlahingumoonna keelustamine

Androulla Vassiliou (komisjoni liige) esines avaldusega Catherine Ashton (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) nimel.

Sõna võtsid Michael Gahler fraktsiooni PPE nimel, Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel ja Sabine Lösing fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Sõna võttis Androulla Vassiliou.

Kolmapäev, 16. november 2011

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Ulrike Lunacek, Reinhard Bütikofer, Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Raúl Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Keith Taylor ja Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0588/2011);
- Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojula, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin ja Robert Rochefort fraktsiooni ALDE nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0589/2011);
- Sabine Lösing, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Bairbre de Brún, Takis Hadjigeorgiou, Ilda Figueiredo ja Alfreds Rubiks fraktsiooni GUE/NGL nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0590/2011);
- Geoffrey Van Orden fraktsiooni ECR nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0591/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Arnaud Danjean, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam ja Roberta Angelilli fraktsiooni PPE nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0592/2011);
- Roberto Gualtieri, Richard Howitt, Kristian Vigenin ja Pino Arlacchi fraktsiooni S&D nimel: Kassettlahingumoota keelustamine (B7-0593/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.6.

15. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000226/2011), mille esitas(id) Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne ja Niki Tzavela komisjonile: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0648/2011)

Marielle Gallo esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Androulla Vassiliou (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Andreas Schwab fraktsiooni PPE nimel, Olle Ludvigsson fraktsiooni S&D nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Rolandas Paksas fraktsiooni EFD nimel, Saïd El Khadraoui ja Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Jaroslav Paška.

Sõna võttis Androulla Vassiliou.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Arlene McCarthy fraktsiooni S&D nimel: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0608/2011);

Kolmapäev, 16. november 2011

- Diana Wallis, Jürgen Creutzmann, Olle Schmidt, Cecilia Wikström, Jens Rohde, Alexandra Thein, Marietje Schaake, Louis Michel, Hannu Takkula, Adina-Ioana Vălean, Theodoros Skylakakis, Alexander Alvaro, Sharon Bowles, Toine Manders ja Cristian Silviu Buşoi fraktsiooni ALDE nimel: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0609/2011);
- Marielle Gallo ja Jean-Paul Gauzès fraktsiooni PPE nimel, Ashley Fox ja Kay Swinburne fraktsiooni ECR nimel: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0610/2011);
- Cornelis de Jong ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Käibemaksu käsitlevate õigusaktide kaasajastamine digitaalse ühtse turu edendamiseks (B7-0611/2011).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokoll punkt 6.7.

(Istung katkestati kell 20.30 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS

asepresident

16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

S&D fraktsioon esitas asepresidendile järgmiste ametissenimetamiste taotlused:

- Delegatsioon Ameerika Ühendriikidega suhtlemiseks: Wolfgang Kreissl-Dörfleri asemel Vittorio Prodi
- Delegatsioon Mercosuri riikidega suhtlemiseks: Vittorio Prodi asemel Wolfgang Kreissl-Dörfler

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokoll kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

17. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) [KOM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0360/2011)

Jan Březina tutvustas raportit.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Sõna võtsid Carl Haglund (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Vladimir Urutchev fraktsiooni PPE nimel, Teresa Riera Madurell fraktsiooni S&D nimel, Adina-Ioana Vălean fraktsiooni ALDE nimel, Evžen Tošenovský fraktsiooni ECR nimel, Vladimír Remek fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Béla Kovács (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jean-Pierre Audy, Silvia-Adriana Țicău, Oldřich Vlasák, Maria Da Graça Carvalho, Vasilica Viorica Dăncilă ja Alajos Mészáros.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Romana Jordan Cizelj ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Máire Geoghegan-Quinn ja Jan Březina.

Kolmapäev, 16. november 2011

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.3.

18. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (lühiettekanne)

Raport Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule probleemide lahendamiseks ja raskuste ületamiseks [2011/2109(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Wolfgang Kreissl-Dörfler tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Barbara Lochbihler ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.1.

19. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (lühiettekanne)

Raport Euroopa Parlamendi soovitud nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi-Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta [2011/2133(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Krzysztof Lisek tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Vasilica Viorica Dăncilă, Elena Băsescu, Jaroslav Paška ja Ulrike Lunacek.

Sõna võttis Máire Geoghegan-Quinn (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.8.

20. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (lühiettekanne)

Raport soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise kohta Euroopa Parlamendi töös [2011/2151(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Mikael Gustafsson tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Vasilica Viorica Dăncilă, Ulrike Lunacek ja Jaroslav Paška.

Sõna võttis Mikael Gustafsson.

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.9.

Kolmapäev, 16. november 2011**21. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 473.690/OJJE).

22. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.25.

Klaus Welle
peasekretär

Libor Rouček
asepresident

Kolmapäev, 16. november 2011

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andri-
kienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins,
Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre,
Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou,
Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Bli-
kevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt,
Bradbourne, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cab-
noch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho,
Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers,
Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer,
Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis,
Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro,
Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici,
Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel,
Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio,
Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein,
Florenz, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardiazábal Rubial,
Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling,
Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze,
Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson,
Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan,
Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner,
Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes,
Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo,
Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril
Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski,
Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen,
Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Kösting-
er, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou,
Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange,
Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen,
Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing,
Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness,
McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin,
Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer,
Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel,
Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti,
Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neyn-
sky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojula,
Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papa-
dopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen,
Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata,
Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-
Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi,
Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-
Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo,
Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schal-
demose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Werner Schulz,
Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon,
Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard,
Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov,
Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula,
Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen,
Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremo-
poulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Ugias,
Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden,
Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis,
Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal,
Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-
Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zanon, Zasada,
Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Kolmapäev, 16. november 2011

I LISA

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/019 IE/Construction 41, Iirimaa

Raport: Barbara Matera (A7-0375/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	531, 68, 16

2. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/021 IE/Construction 71, Iirimaa

Raport: Barbara Matera (A7-0377/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	534, 73, 18

Kolmapäev, 16. november 2011

3. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2010/020 IE/Construction 43, Iirimaa

Raport: Barbara Matera (A7-0376/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	529, 73, 19

4. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich, Austria

Raport: Barbara Matera (A7-0379/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	534, 71, 19

5. Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine: taotlus EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas, Kreeka

Raport: Barbara Matera (A7-0378/2011) (nõutav kvalifitseeritud häälteenamus ja 3/5 antud häälest)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	538, 74, 20

6. AKV-ELi parlamentaarne ühisassamblee 2010. aastal

Raport: Filip Kaczmarek (A7-0315/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

7. Euroopa kultuuripärandi märgis ***II

Soovitus teisele lugemisele: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
ettepanek lükata nõukogu seisukoht tagasi	1	EFD	NH	-	59, 517, 63

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: muudatusettepanek 1

Kolmapäev, 16. november 2011

8. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***I

Raport: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1 3–13 17–30 32–43 45–46 48–50 55–61 63–66 68–73 75–78 80–89 91–96 99–124 127–133	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus	2	komisjon	eraldi	+	
	14	komisjon	eraldi	+	
	15	komisjon	eraldi	+	
	16	komisjon	eraldi	+	
	31	komisjon	eraldi	+	
	44	komisjon	NH	+	480, 139, 37
	47	komisjon	eraldi	+	
	51	komisjon	eraldi/EH	+	205, 179, 250
	52	komisjon	eraldi/EH	+	193, 178, 272
	54	komisjon	osa		
			1	+	
			2/NH	+	491, 142, 16
	67	komisjon	osa		
			1/EH	+	491, 146, 16
			2	+	
	90	komisjon	eraldi	+	
	97	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	585, 62, 13
	98	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	125	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
	126	komisjon	NH	+	501, 149, 13

Kolmapäev, 16. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 2, § 1	145	GUE/NGL		-	
artikkel 2, § 2, sissejuhatav osa	146	GUE/NGL		-	
artikkel 2, § 2, pärast punkti d)	134= 135=	ECR üle 40 parlamendi-liikme	EH	+	433, 215, 7
artikkel 2, § 3, punkt b	147	GUE/NGL		-	
artikkel 3, punkt 6	148	GUE/NGL		-	
artikkel 3, punkt 12	149	GUE/NGL		-	
artikkel 5, pealkiri	150	GUE/NGL		-	
artikkel 5, § 1, esimene lõik	151	GUE/NGL	EH	-	101, 553, 2
artikkel 5, § 4	152S	GUE/NGL		-	
artikkel 6, § 1–3	53vo	komisjon		+	
artikkel 6, § 4	136= 139=	PPE S&D, PPE	osa		
			1/NH	-	314, 340, 7
			2/NH	-	265, 372, 10
			3/NH	↓	
	53vo	komisjon	osa		
			1/NH	+	524, 129, 6
			2/NH	+	460, 183, 7
			3/NH	+	375, 264, 6
artikkel 7, § 1, esimene lõik	137	PPE	EH	+	329, 320, 2
artikkel 11, § 1	153	GUE/NGL		-	
artikkel 11, § 2, lõik 1, sissejuhatav osa	154	GUE/NGL		-	
artikkel 13, § 1 ja 2, lõik 1, 2	62vo= 162vo=	komisjon Verts/ALE		+	
artikkel 13, § 2, lõik 3	162vo	Verts/ALE	EH	-	170, 461, 6
	62vo	komisjon	EH	+	503, 114, 5
	155	GUE/NGL		↓	
artikkel 13, § 2, neljas lõik	162vo	Verts/ALE		-	
	156	GUE/NGL		-	
	62vo	komisjon	osa		
			1	+	
			2	+	
artikkel 13, § 2, lõik 5	157S	GUE/NGL		-	
	62vo= 162vo=	komisjon Verts/ALE		+	

Kolmapäev, 16. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 13, § 3–§ 5	62vo= 162vo=	komisjon Verts/ALE		+	
artikkel 22	140	S&D, PPE		+	
	74	komisjon		↓	
artikkel 29, § 1, pärast alalõiku 3	141rev	S&D	EH	+	413, 191, 52
artikkel 31, § 3, teine lõik	158 ÜME	GUE/NGL		-	
	79vo	komisjon		+	
artikkel 31, § 5, teine lõik	159 ÜME	GUE/NGL		-	
	79vo	komisjon		+	601, 45, 6
artikkel 31 (muud osad)	79vo	komisjon		+	
artikkel 56, § 8, esimene lõik	160 ÜME	GUE/NGL		-	
artikkel 56, § 8, lõik 3	161 ÜME	GUE/NGL		-	
I lisa, § 1, pärast kümnendat taanet	163	üle 40 parlamendi-liikme	EH	-	296, 358, 5
III lisa, punkt 2, alapunkt f	164rev2	üle 40 parlamendi-liikme		-	
III lisa, punkt 3, pärast alapunkti a	165	Verts/ALE		+	
põhjendus 9	142	GUE/NGL		-	
põhjendus 17	143	GUE/NGL		-	
pärast põhjendust 22	138	S&D, PPE		+	
põhjendus 38	144	GUE/NGL		-	
hääletus: muudetud ettepanek			NH	+	538, 82, 41
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	526, 80, 36

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ALDE: muudatusettepanek 126

S&D: muudatusettepanek 53vo [artikkel 6, lõige 4], muudatusettepanekud 136/139

GUE/NGL: muudatusettepanek 44, muudetud ettepanek

Taotlused eraldi hääletuseks:

S&D: muudatusettepanekud 51, 52

Verts/ALE: muudatusettepanekud 44, 47, 51, 52, 54, 90, 126

GUE/NGL: muudatusettepanekud 2, 14, 15, 16, 31, 51, 52

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

muudatusettepanek 125

1. osa: Kogu tekst, v.a punkt 9

2. osa: punkt 9

GUE/NGL:

muudatusettepanek 54

1. osa: Kogu tekst, v.a lõige 3 a

2. osa: lõige 3 a

muudatusettepanek 62 [artikkel 13, lõige 2, lõik 4]

1. osa: „Kui teenindusrajatise ... asutusse või ettevõtjasse.”

2. osa: „Uue kiirveeremi ... nende käitamise algusest.”

muudatusettepanek 97

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „Riiklikus ohutusasutuses ... reguleerivale asutusele põhjendused.”

2. osa: need sõnad

Kolmapäev, 16. november 2011

muudatusettepanek 98

1. osa: Kogu tekst, v.a lõige 1, punkt c ja lõige 5, lõik 2
2. osa: lõige 1, punkt c
3. osa: lõige 5, lõik 2

Verts/ALE:

muudatusettepanek 67

1. osa: „ei ole süüdi mõistetud ... tööõigusealastest,”
2. osa: „sealhulgas ohutust, ... kohaldatakse tolliprotseduure.”

ALDE, GUE/NGL

muudatusettepanek 53 (artikkel 6, lõige 4)

1. osa: „Infrastruktuuri tasude ... eravahendite kasutust”
2. osa: „Raudteeveo-ettevõtjat ... raudtee-ettevõtjate ees”
3. osa: „Käesolev säte ... järelevalve all.”

muudatusettepanek 136/139

1. osa: „Infrastruktuurikulude täieliku ... eravahendite kasutust.”
2. osa: „Raudteeveo-ettevõtjat ... raudtee-ettevõtjate ees.”
3. osa: „Käesolev säte ... asutuse järelevalve all.”

Muud:

Muudatusettepaneku 135 esitasid Artur Zasada ja teised.

Muudatusettepaneku 163 esitasid Antonio Cancian ja teised.

Muudatusettepaneku 164 esitasid Carlo Fidanza ja teised.

9. Durbani kliimamuutuste konverents

Resolutsiooni ettepanek: B7-0571/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B7-0571/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 3	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 5	8	ECR		-	
§ 8	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	558, 90, 4
			2/NH	+	313, 297, 9
§ 9	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 10	9 ÜME	ECR	NH	-	115, 530, 8
	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 15	10	ECR		-	
§ 16	§	originaaltekst	NH	+	591, 61, 7

Kolmapäev, 16. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 17	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 18	1 ÜME= 11 ÜME=	GUE/NGL ECR		-	
§ 21	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 22	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	621, 27, 8
			2/NH	+	324, 307, 10
§ 23	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	366, 257, 27
§ 25	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/NH	+	544, 94, 11
§ 35	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	354, 292, 7
§ 38	§	originaaltekst	NH	-	311, 317, 11
§ 39	§	originaaltekst	eraldi	-	
§ 42	2 ÜME	GUE/NGL		-	
§ 44	12	ECR		-	
§ 46	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast § 50	4	GUE/NGL		-	
	5	GUE/NGL		-	
§ 51	§	originaaltekst	eraldi/EH	+	329, 318, 2
§ 55	13	ECR		-	
§ 59	3 ÜME	GUE/NGL		-	
§ 60	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 64	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	336, 307, 9

Kolmapäev, 16. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 71	14	Verts/ALE		+	
põhjendus A	6	ECR		-	
	§	originaaltekst	NH	+	555, 85, 1
põhjendus D	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	328, 312, 6
põhjendus I	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus J	§	originaaltekst	eraldi	+	
põhjendus P	7	ECR	EH	-	318, 329, 5
	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
põhjendus Q	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (tervitekst)			NH	+	532, 76, 43

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: põhjendus A, §§ 8, 16, 22, 38, muudatusettepanek 9, lõpphääletus

Verts/ALE: muudatusettepanek 9, lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

EFD: põhjendused D, J, §§ 9, 12, 21

PPE: §§ 23, 38, 39, 51

Verts/ALE: põhjendus Q

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

EFD:

põhjendus I

1. osa: „arvestades, et Euroopa riigid ... jõukus ja turvalisus,”

2. osa: „ja arvestades, et ... ja innovatsiooni suurenemisega;”

§ 3

1. osa: „nõuab tungivalt ... perioodide vahel;”

2. osa: „kutsub ELi ... perioodiga jätkama,”

3. osa: „ning määratlema ... meetmeid lõhe ületamiseks;”

§ 17

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „kaugelelatuva”, „ning oleks [...] ambitsioonikas” ja „ja üksmeelne”

2. osa: „kaugelelatuva”, „ning oleks [...] ambitsioonikas”

3. osa: „ja üksmeelne”

§ 25

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „(sh tunnistamist, et esimese ... temperatuuri tõusu 1.5 °C)”

2. osa: „(sh tunnistamist, et esimese ... temperatuuri tõusu 1.5 °C)”

§ 46

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „pöörates seejuures endiselt esmatähelepanu Aafrika riikidele ning”

2. osa: need sõnad

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE:

põhjendus D

1. osa: „arvestades, et ... kliimamuutus alla 2 °C;”
2. osa: „jõudes samas järeltulele ... ELi-siseselt;”

põhjendus P

1. osa: „arvestades, et ... vaesuse vähendamist”
2. osa: „ega tohi olla seotud ... rahaliseks toetamiseks;”

§ 8

1. osa: „tervitab 2050. aastaks ... kliimamuutus alla 2 °C;”
2. osa: „võtab teadmiseks ... majanduslikult mõttekas;”

§ 10

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „rohkem kui 20 % võrra”
2. osa: need sõnad

§ 22

1. osa: „juhhib tähelepanu sellele ... otsuste tegemises;”
2. osa: „palub, et EL ... asjaomastes organites;”

§ 35

1. osa: „nõuab, et Durbani ... rahvusvahelisel tasandil”
2. osa: „ning tulude kasutamist ... seatud eesmärkidele;”

§ 64

1. osa: „nõuab tungivalt ... aspektide haldamiseks”
2. osa: „ja eritählepanu pööramist ... lepingu (TRIPS) soodustussätteid;”

Verts/ALE:

§ 60

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „ning intellektuaalomandi õiguste”
2. osa: need sõnad

10. Resolutsiooni ettepanekud - Arenguabi rahastamise aruandluskohustust käsitlev aruanne

Resolutsiooni ettepanek: B7-0574/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B7-0574/2011 DEVE komisjon					
§ 3	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 8	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 12	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE:

§ 3

1. osa: „väljendab veel kord ... toiduainetega kindlustatuse;”
2. osa: „nõuab, et komisjon võtaks ... mittesäästlikku kasutamist;”

Kolmapäev, 16. november 2011

ECR:

§ 8

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „ja siduvaid”

2. osa: need sõnad

§ 12

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „näiteks finantstehingute maks”

2. osa: need sõnad

11. Euroopa kino digiajastul

Raport: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 9	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 17	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 19	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 21	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 35	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 36	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 69	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 92	§	originaaltekst	NH	+	553, 72, 5
§ 93	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 119	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 123	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 125	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	506, 27, 46

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: § 92

EFD: lõpphääletus

Kolmapäev, 16. november 2011

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: §§ 93, 123

ECR: §§ 13, 19, 35, 36, 93, 119, 123, 125

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

§ 9

1. osa: „märgib, et Euroopa ... kasvab pidevalt,”

2. osa: „aga kinodes näidatavate ... järkjärgult suurendada;”

§ 17

1. osa: „märgib murelikult ... suurte kuludega”

2. osa: „ja konkureerida tuleb ... USA filme;”

§ 21

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „ebapiisav rahaline toetus”

2. osa: need sõnad

§ 69

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „tuleks rahastamist [...] suurendada”

2. osa: need sõnad

Kolmapäev, 16. november 2011

II LISA

NIMELISE HÄÄLETUSE TULEMUSED

1. A7-0375/2011 - Barbara Matera - Tervikhäätetus

Poolt: 531

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Kolmapäev, 16. november 2011

Vastu: 68

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Erapooletuid: 16

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Erapooletuid: Marie-Christine Vergiat

2. A7-0377/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus**Poolt: 534**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöflin, Scuria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Werthmann, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Erapooleitud: 18

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, Angelika Werthmann

Erapooleitud: Marie-Christine Vergiat

3. A7-0376/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus**Poolt: 529**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

Kolmapäev, 16. november 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelir, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 73

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooletid: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: António Fernando Correia De Campos, Albert Deß, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Erapooletid: Marie-Christine Vergiat

4. A7-0379/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus

Poolt: 534

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Lökkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld, van Baalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 71

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Čekšová

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Nattrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Erapoolituid: 19

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Hénin, Vergiat

PPE: Hökmark, Svensson

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Hans-Peter Martin, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

5. A7-0378/2011 - Barbara Matera - Tervikhääletus

Poolt: 538

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Kolmapäev, 16. november 2011

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicau

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 74

ECR: Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Hoarau, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Stassen, Szegedi, Zijlstra

Verts/ALE: Schlyter

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooletuid: 20

ALDE: Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

EFD: Salvini

GUE/NGL: Le Hyaric

NI: Claeys

PPE: Fjellner, Hökmark, Svensson

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: António Fernando Correia De Campos, Pat the Cope Gallagher, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski

Vastu: Angelika Werthmann

6. A7-0331/2011 - Chrysoula Paliadeli - Me 1**Poolt: 59**

ALDE: Jäätteenmäki, Mănescu, Rohde

ECR: Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Messerschmidt, Nuttall, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Bendtsen, Deß, Dorfmann, Fjellner, Florenz, Hökmark, Langen, Lehne, Mathieu, Melo, Pietikäinen, Reul, Siekierski, Surján, Sógor, Tókes, Zalewski, van Nistelrooij

S&D: Berès, Cercas, Cofferati, Kirilov, Leinen, McAvan, Perello Rodriguez, Tirolien, Țicău

Verts/ALE: Schlyter

Vastu: 517

ALDE: Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Campbell Bannerman

EFD: Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlčėek, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooleitud: 63

ALDE: Bearder

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Paksas, Salavrakos

GUE/NGL: Gustafsson, Hoarau, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Søndergaard, Vergiat, de Jong

NI: Kovács, Szegedi

PPE: Essayah

Verts/ALE: Tremopoulos

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Godfrey Bloom, Pat the Cope Gallagher

Vastu: Gunnar Hökmark, Ádám Kósa, Andres Perello Rodriguez, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Jacek Saryusz-Wolski, László Surján, Michail Tremopoulos, Marie-Christine Vergiat, Silvia-Adriana Țicău

Kolmapäev, 16. november 2011

7. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 44

Poolt: 480

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirkner, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Coffertati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sârbu, Tabajdi, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 139

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Millán Mon

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Castex, Christensen, Daerden, Désir, Goebbels, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Pirillo, Regner, Schaldemose, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletuud: 37

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Salvini

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

PPE: Angelilli, Arias Echeverría, Estaràs Ferragut, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zver

S&D: Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, El Khadraoui, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Iotova, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñoz De Urquiza, Obiols, Perello Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Senyszyn, Swoboda, Sánchez Presedo, Yáñez-Barnuevo García

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Erapooletuud: Pilar Ayuso, Francisco José Millán Mon

8. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 54/2**Poolt: 491**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matula, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpf, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwicz, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 142

ALDE: Bennahmias, Goerens, Goulard, Rochefort

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra

PPE: Bach, Casini, Engel, Lulling, Pietikäinen

S&D: Berman, Berès, Castex, Childers, Christensen, Daerden, De Keyser, Désir, Goebbels, Grech, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Pargneaux, Prendergast, Regner, Roth-Behrendt, Schaldemose, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooleitud: 16

ALDE: Iovine

EFD: Borghezio, Fontana, Salvini

NI: Claeys, Dodds, Kovács, Mölzer, Natrass, Sinclair, Szegedi, Werthmann

PPE: Posselt

S&D: El Khadraoui, Swoboda, Toia

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Franz Obermayr

9. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 97/2

Poolt: 585

ALDE: Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Kolmapäev, 16. november 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Messerschmidt, Paška, Provera, Salavrakos

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Štastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 62

ALDE: Aylward, Bennahmias, Gallagher

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooleitud: 13**EFD:** Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**NI:** Claeys, Kovács, Werthmann**PPE:** Posselt**S&D:** Childers, Prendergast**10. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 126****Poolt: 501****ALDE:** Bennahmias, Iovine, Takkula**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Becali, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bőge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierėk, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sărbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèce, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Kolmapäev, 16. november 2011

Vastu: 149

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bloom, de Villiers

NI: Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra

PPE: Bendtsen

S&D: Berès, Castex, Désir, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

Vers/ALE: Brepols

Erapooleitud: 13

ALDE: Uspaskich

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bufton, Clark, Farage, Nuttall

NI: Dodds, Natrass, Sinclair

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Pervenche Berès, Françoise Castex, Estelle Grelier, Sylvie Guillaume, Liem Hoang Ngoc, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

11. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 136=139/1

Poolt: 314

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Griffin, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Audy, Bonsignore, Boulland, Cadec, Cavada, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, Scurria, Vlasto

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 340

ALDE: Goerens

ECR: Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Girling, Helmer, Karim, Stevenson, Strejček, Sturdy, Yannakoudakis

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, de Villiers

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brezina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletuid: 7

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Nattrass, Szegedi

S&D: Sehnalová, Swoboda

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Erapooletuid: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Kolmapäev, 16. november 2011

12. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 136=139/2

Poolt: 265

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Auconie, Audy, Bach, Boulland, Brok, Băsescu, Cadec, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gargani, Gauzès, Grossetête, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Sanchez-Schmid, Saifi, Vlasto

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofférati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 372

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Fox, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Messerschmidt, Nuttall, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttil, Böge, Březina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Berman, Christensen, Daerden, De Keyser, Enciu, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Haug, Havel, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Neuser, Olejniczak, Pirillo, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Schaldemose, Simon, Siwiec, Skinner, Steinruck, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Van Brempt, Weiler, Westphal, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletüid: 10

EFD: Bizzotto, Salavrakos, Terho

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi

PPE: Posselt

S&D: Sehnalová, Swoboda

13. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/1

Poolt: 524

ALDE: Alvaro, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Thein, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Brons, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Štátný

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 129

ALDE: Aylward, Bearder, Creutzmann, Kacin, Michel, Rohde, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanoni

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, de Villiers

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner, Peterle, Pieper, Quisthoudt-Rowohl, Łukacijewska

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Rapkay, Schaldemose, Schulz Martin, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletuid: 6

ALDE: Kozlík, Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Catherine Bearder, Jürgen Creutzmann, Bernhard Rapkay, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat

Erapooletuid: Hans-Peter Martin

14. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/2**Poolt: 460**

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, in 't Veld, van Baalen

EFDD: Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štastný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Brepoels

Vastu: 183

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Goulard, Kacin, Kozlík, Michel, Rohde, Schmidt, Uggiass, Vattimo, Weber Renate, Wikström, Zanon

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Nuttall, Paksas, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Casini, Fjellner, Peterle

S&D: Christensen, Goebbels, Jørgensen, Pirillo, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooletuid: 7

ALDE: Uspaskich

ECR: Vlasák

NI: Brons, Claeys, Kovács, Szegedi, Werthmann

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Catherine Bearder, Olle Schmidt

Erapooletuid: Hans-Peter Martin

15. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Me 53VO/3

Poolt: 375

ALDE: Bearder, Bennahmias, Goerens, Iovine, Ojuland, Watson

EFD: Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Arsenis, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Castex, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Zala, Zemke, Țicău

Vastu: 264

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

Kolmapäev, 16. november 2011

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Audy, Boulland, Brok, Cavada, Danjean, Dantin, Dati, De Veyrac, Franco, Gallo, Gauzès, Grossetête, Horteaux, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu, Morin-Chartier, Oomen-Ruijten, Peterle, Ponga, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Sanchez-Schmid, Saïfi, de Lange

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Gardiazábal Rubial, Goebbels, Guerrero Salom, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Muñoz De Urquiza, Olejniczak, Perello Rodríguez, Pittella, Riera Madurell, Schaldemose, Serracchiani, Simpson, Siwiec, Skinner, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Vaughan, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapoolituid: 6

ALDE: Uspaskich

NI: Claeys, Kovács, Werthmann

PPE: van Nistelrooij, van de Camp

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Godelieve Quisthoudt-Rowohl

Vastu: Catherine Bearder, Franz Obermayr, Graham Watson

16. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Muudetud ettepanek

Poolt: 538

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanolini, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnock, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Češková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniazzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerveert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Eickhout, Giegold, Häusling, Joly, Lichtenberger, Smith, Tavares, Trüpel

Vastu: 82

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Verts/ALE: Turmes

Erapooletuid: 41

EFD: Bizzotto, Provera

GUE/NGL: Kohlček

NI: Claeys, Kovács

S&D: Trautmann

Kolmapäev, 16. november 2011

Verts/ALE: Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Hudghton, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Michael Cramer, Satu Hassi, Gerald Häfner, Catherine Trautmann

Vastu: Rui Tavares

Erapooletiid: Eva Joly, Claude Turmes

17. A7-0367/2011 - Debora Serracchiani - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 526

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnich, Cymański, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Becali, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scuria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drougas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Kolmapäev, 16. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Cramer, Eickhout, Giegold, Hassi, Häusling, Keller, Lichtenberger, Lochbihler, Smith, Tavares, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 80

ALDE: Bennahmias

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Erapooletuid: 36

EFD: Bizzotto

NI: Claeys, Ehrenhauser, Kovács, Szegedi

S&D: Hedh, Trautmann

Verts/ALE: Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Evans, Flautre, Hudghton, Jadot, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Ždanoka

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Marije Cornelissen, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Zuzana Roithová, Judith Sargentini, Bart Staes, Catherine Trautmann

Vastu: Rui Tavares

Erapooletuid: Françoise Castex, Harlem Désir, Rebecca Harms, Eva Joly, Claude Turmes

18. B7-0571/2011 - § 8/1

Poolt: 558

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojulang, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Wojciechowski, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulyskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Vastu: 90

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Wils

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Lehne

S&D: Goebbels

Verts/ALE: Lochbihler

Erapooletuid: 4

ECR: Rosbach

EFD: Terho

Kolmapäev, 16. november 2011

GUE/NGL: Angourakis

S&D: Leichtfried

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Marie-Christine Vergiat, Angelika Werthmann, Sabine Wils

Vastu: Albert Deß

19. B7-0571/2011 - § 8/2

Poolt: 313

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Angelilli, Antonescu, Essayah, Fidanza, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Kolarska-Bobińska, Le Brun, Matera, Mayor Oreja, McGuinness, Melo, Muscardini, Niculescu, Oomen-Ruijten, Schöpfung, Siekierski, Silvestris, Sógor, Zalewski, Öry

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Vastu: 297

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Koch-Mehrin, Krahmer, Manner, Meissner, Reimers, Ries, Takkula, Thein

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf

Kolmapäev, 16. november 2011

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanocchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Šťastný

S&D: Gierke, Goebbels, Țicău

Erapooletuud: 9

ALDE: Theurer

EFD: Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Szegedi

S&D: Leichtfried

Häälituse parandused ja häälituskavatsused

Poolt: Sabine Wils

Vastu: Lena Kolarska-Bobińska, Barbara Matera, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris

20. B7-0571/2011 - Me 9ÜME

Poolt: 115

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Jäätteenmäki, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbourn, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Čěsková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hadjigeorgiou, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Toussas

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Albertini, Březina, Florenz, Gardini, Higgins, Iturgaiz Angulo, Sógor, Wieland

S&D: Dušek, Enciu, Olejniczak, Westlund

Verts/ALE: Cramer

Kolmapäev, 16. november 2011

Vastu: 530

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Kozlík, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Czarnecki, Eppink, van Dalen

EFD: Belder, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Werthmann

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefaux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooleitud: 8

ECR: Rosbach

EFD: Paška

NI: Natrass, Sinclair

PPE: Jahr, Jordan Cizelj

Kolmapäev, 16. november 2011

S&D: Gierrek**Verts/ALE:** Brepoels**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Paolo Bartolozzi, Albert Deß, Mario Mauro**Vastu:** Michael Cramer, Jim Higgins, Åsa Westlund, Rainer Wieland**21. B7-0571/2011 - § 16****Poolt: 591**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Ford, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov, Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thecharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Ŏry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Kolmapäev, 16. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 61

ALDE: Schaake

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Fox, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Goebbels

Erapoolituid: 7

ECR: Rosbach

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Maštálka, Ransdorf

NI: Szegedi

S&D: Gierek

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Albert Deß

22. B7-0571/2011 - § 22/1**Poolt: 621**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Imbrasas, Paška, Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefaux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókeš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Smolková, Stavarakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 27

ALDE: Gerbrandy, Schaaake

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Clark, Messerschmidt, Provera, Terho, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Fjellner

Erapooletuid: 8

EFD: Fontana, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà

NI: Kovács

PPE: Jordan Cizelj

Kolmapäev, 16. november 2011

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Christofer Fjellner

23. B7-0571/2011 - § 22/2

Poolt: 324

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Allam, Bendtsen, Deß, Higgins, Macovei, Pietikäinen, Schwab, Silvestris, Sógor, Theocharous, Záborská, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwicz, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 307

ALDE: Creutzmann, Gerbrandy, Krahmer, Reimers, Rohde, Schaake

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Erapooletuud: 10**ALDE:** Iovine, Uspaskich**EFD:** Paksas, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Busuttil**S&D:** Poc**Verts/ALE:** Brepoels**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Søren Bo Søndergaard**Vastu:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Sergio Paolo Francesco Silvestris**24. B7-0571/2011 - § 25/2****Poolt: 544**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaake, Schmidt, Takkula, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Hannan**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dronutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbru, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 94

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Meissner, Reimers

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Antoniozzi, Berlato, Bodu, Deß, Kasoulides, Landsbergis

S&D: Goebbels

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooletuid: 11**ALDE:** Manders, Thein, Theurer**ECR:** Rosbach**EFD:** Salavrakos, Terho**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Toussas**25. B7-0571/2011 - § 38****Poolt: 311**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojula, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paksas, Paška

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Fjellner, Grosch, Hökmark, Svensson

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffarati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 317**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

NI: Becali, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Kolmapäev, 16. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Öry, Štátný

Erapooletuid: 11

EFD: Belder, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

S&D: Glante, Rapkay, Roth-Behrendt

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Silvia-Adriana Țicău

Vastu: Rainer Wieland

26. B7-0571/2011 - Põhjendus A**Poolt: 555**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteentmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ouzký, Rosbach, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Ransdorf, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack,

Kolmapäev, 16. november 2011

Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Öry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 85

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Murphy, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Rivellini

S&D: Goebbels

Erapooletuid: 1

PPE: Salatto

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Paul Murphy

27. B7-0571/2011 - Resolutsioon

Poolt: 532

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

ECR: van Dalen

Kolmapäev, 16. november 2011

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Becali, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hübner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieberger-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Lukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auker, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 76

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Reimers, Theurer, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnich, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Włosowicz, Zahradil, Ziobro, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Remek, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra

PPE: Berlato, Deß, Ulmer, Winkler Hermann

S&D: Goebbels

Kolmapäev, 16. november 2011

Erapooletuid: 43**ALDE:** Klinz, Koch-Mehrin, Thein**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fox, Girling, Harbour, Kamall, Karim, McClarkin, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Tannock, Yannakoudakis, Zile**GUE/NGL:** Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Ransdorf**NI:** Szegedi**PPE:** Březina, Caspary, Engel, Jahr, Lehne, Lulling, Pack, Pieper, Reul, Schwab**28. A7-0366/2011 - Piotr Borys - § 92****Poolt: 553****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Wikström, Zanolini, van Baalen**ECR:** Kowal, Wojciechowski**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Javstram, Schwab, Schöfflin, Scurria, Seebler, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenöpin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Kolmapäev, 16. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 72

ALDE: Gerbrandy, Schaake, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Bufton, Clark, Terho, de Villiers

GUE/NGL: de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

S&D: Cashman, Howitt, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Tabajdi, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Schlyter

Erapooletuid: 5

ALDE: Manders

EFD: Imbrasas

NI: Szegedi

PPE: Ungureanu

Verts/ALE: Lambert

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Christofer Fjellner, Gunnar Hökmark, David Martin

29. A7-0366/2011 - Piotr Borys - Resolutsioon

Poolt: 506

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Ludford, Lynne, Løkkegaard, Manner, McMillan-Scott, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber, Renate, Wikström, Zanon

ECR: Kamiński, Kowal

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Becali, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Brežina, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzes, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Handzik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa,

Kolmapäev, 16. november 2011

Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Öry, Štátný

S&D: Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Crețu, Crocetta, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 27

ECR: Bokros, Campbell Bannerman, Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Belder, Clark, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Natrass, Sinclair, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark

Verts/ALE: Engström, Flautre, Schlyter

Erapooletiid: 46

ALDE: Gerbrandy, Manders, Schaake, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Wojciechowski, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, Česková

GUE/NGL: Gustafsson, Liotard

NI: Szegedi

PPE: Bendtsen, Ungureanu

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Hélène Flautre

Neljapäev, 17. november 2011

17. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

(2012/C 59 E/04)

Sisukord	Lehekülg
1. Istungi algus	146
2. Esitatud dokumendid	146
3. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I (arutelu)	148
4. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (arutelu)	149
5. Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon)	149
6. Hääletused	149
6.1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	150
6.2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I (hääletus)	150
6.3. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm * (hääletus)	150
6.4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (hääletus)	151
6.5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (hääletus)	151
6.6. Kassettlahingumoon keelustamine (hääletus)	152
6.7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (hääletus)	152
6.8. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (hääletus)	153
6.9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (hääletus)	153
6.10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (hääletus)	153
7. Selgitused hääletuse kohta	154
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	154
9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	155
10. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis	155
11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusi riigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)	155
11.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid	155
11.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum	155
12. Hääletused	156
12.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (hääletus)	156
12.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum (hääletus)	157

Neljapäev, 17. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	157
14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused	158
15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123)	160
16. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	160
17. Järgmiste istungite ajakava	160
18. Istungjärgu vaheaeg	160
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	161
Lisa 1 – Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon)	162
I LISA	
HÄÄLETUSTE TULEMUSED	164
1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule	164
2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I	165
3. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm *	165
4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011	166
5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas	167
6. Kassettlahingumooni keelustamine	168
7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks	168
8. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised	169
9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös	169
10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil	170
11. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid	171
12. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum	171
II LISA	
NIMELISTE HÄÄLETUSTE TULEMUSED	173
1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Tervikhääletus	173
2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Seadusandlik resolutsioon	174
3. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 3	175
4. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 8	177
5. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 34rev/1	178

Neljapäev, 17. november 2011

Sisukord (jätkub)	Lehekülg
6. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 34rev/2	179
7. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 35 ÜME	181
8. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 36	182
9. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 31	184
10. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 32	185
11. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 33	187
12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon	188
13. RC-B7-0608/2011 - Resolutsioon	190
14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Resolutsioon	191
15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Resolutsioon	192
16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/1	194
17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/2	195
18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/1	196
19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/2	197
20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 33	199
21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Resolutsioon	200
22. RC-B7-0595/2011 - Resolutsioon	201

17. NOVEMBER 2011. AASTA ISTUNGI PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA

*asepresident***1. Istungi algus**

Istung algas kell 10.05.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (KOM(2011)0659 - C7-0372/2011 - 2011/0301(COD))

Neljapäev, 17. november 2011

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG
nõuandvad komisjonid: ITRE, TRAN

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega asutatakse Euroopa Ühendamise Rahastu (KOM(2011)0665 - C7-0374/2011 - 2011/0302(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN
nõuandvad komisjonid: BUDG, ITRE, REGI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse avamerel nafta ja gaasi geoloogilise luure, uuringute ja tootmise ohutust (KOM(2011)0688 - C7-0392/2011 - 2011/0309(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: ENVI, EMPL, BUDG, JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1342/2007 teatavate Venemaa Föderatsioonist pärit terasetoodete impordi suhtes kehtestatud teatavate piirnormide haldamise kohta (KOM(2011)0715 - C7-0396/2011 - 2011/0315(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandvad komisjonid: ITRE

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/126/EÜ seoses juhikaardi funktsioone hõlmavate juhilubadega (KOM(2011)0710 - C7-0400/2011 - 2011/0327(COD))

President konsulteerib vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 ja artikli 125 lõikele 1 selle ettepaneku asjus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus krediidasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta - Osa I (KOM(2011)0452 - C7-0417/2011 - 2011/0202(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON
nõuandvad komisjonid: JURI

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 51/2011– III jagu –Komisjon (N7-0103/2011 - C7-0418/2011 - 2011/2296(GBD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: BUDG

Neljapäev, 17. november 2011

2) parlamendiliikmed: resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

— Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Farmaatsiaettevõtete tegevuse järelevalve (B7-0612/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI
nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO

— Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Mõõkkalapüügi keeluaja muutmine (B7-0613/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: PECH

— Sergio Paolo Francesco Silvestris. Resolutsiooni ettepanek: Toiduabi andmise jätkamine pärast 31. detsembrit 2013 (B7-0614/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AGRI
nõuandvad komisjonid: REGI, EMPL

3. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm [KOM(2010)0494 - C7-0292/2010-2010/0257(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Georgios Koumoutsakos tutvustas raportit.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Damien Abad (eelarvekomisjoni arvamuse koostaja Dominique Riquet' asendaja), Rosa Estaràs Ferragut (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Alain Cadec (PECH komisjoni arvamuse koostaja), Crescenzo Rivellini fraktsiooni PPE nimel, Guido Milana fraktsiooni S&D nimel, Pat the Cope Gallagher fraktsiooni ALDE nimel, Keith Taylor fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel, Nikolaos Salavrakos fraktsiooni EFD nimel, Jim Higgins, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Nuno Teixeira, Silvia-Adriana Țicău, Izaskun Bilbao Barandica ja Marit Paulsen.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Josefa Andrés Barea, Rareș-Lucian Niculescu, Luís Paulo Alves ja João Ferreira.

Sõna võttis Maria Damanaki.

ISTUNGI JUHATAJA: Giles CHICHESTER
asepresident

Sõna võttis Georgios Koumoutsakos.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.2.

Neljapäev, 17. november 2011

4. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (arutelu)

Raport ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse kohta globaalsel tasandil ja ELi rolli kohta [2010/2210(INI)]
- Kalanduskomisjon. Raportöör: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Isabella Lövin tutvustas raportit.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Sõna võtsid Maurice Ponga (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Barbara Matera fraktsiooni PPE nimel, Ole Christensen fraktsiooni S&D nimel, Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Marek Józef Gróbarczyk fraktsiooni ECR nimel, João Ferreira fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), Josefa Andrés Barea, Ian Hudghton, Elie Hoarau, Francisco Sosa Wagner, Kriton Arsenis ja Guido Milana.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Richard Howitt, Gesine Meissner, Silvia-Adriana Țicău, Andrew Henry William Brons, Ulrike Rodust ja Phil Prendergast.

Sõna võtsid Maria Damanaki ja Isabella Lövin.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 6.10.

(Istung katkestati kell 11.55 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

5. Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (kirjalik deklaratsioon)

Sõna võttis Hannes Swoboda, viidates sellele, mida Claudio Morganti oli öelnud eelmise päeva arutelul romade olukorra kohta liikmesriikides (16.11.2011 protokollis punkt 13).

*

* *

Kirjalikule deklaratsioonile 0035/2011 (vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele), mille esitasid parlamendiliikmed Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner ja Gianni Pittella, on andnud allkirja parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 123 lõigetele 3 ja 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega käesoleva istungi vastuvõetud tekstide väljaandes (P7_TA-PROV(2011)0519) (vt 1. lisa).

Sõna võtsid Ádám Kósa ja Marian-Jean Marinescu.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

Neljapäev, 17. november 2011

6.1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule probleemide lahendamiseks ja raskuste ületamiseks [2011/2109(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2011)0507)

Sõnavõttud

Wolfgang Kreissl-Dörfler (raportöör) esitas põhjenduse L ja lõigete 24 ja 48 kohta kolm suulist muudatusettepanekut, mis võeti vastu.

6.2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine *I** (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm [KOM(2010)0494 - C7-0292/2010-2010/0257(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0508)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0508)

6.3. Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) [KOM(2011)0072 - C7-0077/2011- 2011/0046(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Jan Březina (A7-0360/2011)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2011)0509)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2011)0509)

Neljapäev, 17. november 2011

6.4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011 ja B7-0587/2011

(Antud hääle enamus)

(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0577/2011

(asendades B7-0577/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011 ja B7-0587/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Bernd Posselt, Mário David, Krzysztof Lisek, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Salvatore Iacolino, Marietta Giannakou, Sergio Paolo Francesco Silvestris ja Francisco José Millán Mon fraktsiooni PPE nimel,

Hannes Swoboda ja Roberto Gualtieri fraktsiooni S&D nimel,

Sarah Ludford, Olle Schmidt, Gesine Meissner, Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff ja Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel,

Jan Zahradil, Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Martin Callanan, Geoffrey Van Orden, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Struan Stevenson, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Hynek Fajmon ja Marek Henryk Migalski fraktsiooni ECR nimel,

Niki Tzavela.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0510)

(Resolutsiooni ettepanekud B7-0578/2011 ja B7-0583/2011 muutusid kehtetuks.)

Sõnavõttud

Elmar Brok muudatusettepaneku 1 kohta.

Sarah Ludford esitas lõike 22 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

Elmar Brok esitas uue lõike 25 a lisamiseks suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

6.5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B7-0572/2001

(Antud hääle enamus)

(Üksikajasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0511)

Neljapäev, 17. november 2011

6.6. Kassettlahingumooni keelustamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011 ja B7-0593/2011

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0588/2011

(asendades B7-0588/2001, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0592/2011 ja B7-0593/2011,

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Anna Ibrisagic, Tunne Kelam, Roberta Angelilli ja Eduard Kukan fraktsiooni PPE nimel,

Roberto Gualtieri, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Richard Howitt ja Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Elizabeth Lynne, Johannes Cornelis van Baalen, Leonidas Donskis, Kristiina Ojula, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Jelko Kacin ja Robert Rochefort fraktsiooni ALDE nimel,

Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Sabine Lösing, Nikolaos Chountis, Takis Hadjigeorgiou, Gabriele Zimmer, Willy Meyer, Bairbre de Brún, Cornelis de Jong, Alfreds Rubiks ja Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0512)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0591/2011 muutus kehtetuks.)

6.7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0608/2001, B7-0609/2011, B7-0610/2011 ja B7-0611/2011

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0608/2011

(asendades B7-0608/2001, B7-0609/2011 ja B7-0610/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Marielle Gallo fraktsiooni PPE nimel,

Arlene McCarthy fraktsiooni S&D nimel,

Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel,

Kay Swinburne ja Ashley Fox.

Vastu võetud (P7_TA(2011)0513)

(Resolutsiooni ettepanek B7-0611/2011 muutus kehtetuks.)

Neljapäev, 17. november 2011

6.8. ELi ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi soovitud nõukogule, komisjonile ja Euroopa välisteenistusele ELi-Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavate läbirääkimiste kohta [2011/2133(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0514)

Sõnavõttud

Krzysztof Lisek (raportöör) enne hääletust.

Hannes Swoboda esitas suulise muudatusettepaneku muudatusettepaneku 5rev kohta. Kuna üle 40 parlamendiliikme oli vastu selle arvessevõtmisele, ei võetud seda muudatusettepanekut vastu ja Hannes Swoboda võttis muudatusettepaneku 5rev fraktsiooni S&D nimel tagasi.

6.9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös (hääletus)

Raport soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise kohta Euroopa Parlamendi töös [2011/2151(INI)] - Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon. Raportöör: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0515)

6.10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil (hääletus)

Raport ebaseadusliku kalapüügi vastase võitluse kohta globaalsel tasandil ja ELi rolli kohta [2010/2210(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2011)0516)

Sõnavõttud

Isabella Lövin (raportöör) esitas lõike 35 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

Neljapäev, 17. november 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Wolfgang Kreissl-Dörfler - A7-0368/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Mitro Repo, Anneli Jäätteenmäki ja Daniel Hannan

Raport: Georgios Koumoutsakos - A7-0163/2011

Giovanni La Via, Iva Zanicchi, Elena Băsescu, Seán Kelly ja Kay Swinburne

Raport: Jan Březina - A7-0360/2011

Giovanni La Via, Adam Bielan ja Hannu Takkula

ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011 - RC B7-0577/2011

Syed Kamall, David Campbell Bannerman, Elena Băsescu, Mitro Repo, Adam Bielan, Hannu Takkula, Kay Swinburne, Daniel Hannan, Peter Skinner ja Paul Murphy

Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas - B7-0572/2011

Bendt Bendtsen, Miroslav Mikolášik ja Kay Swinburne

Kassetilahingumoono keelustamine - RC B7-0588/2022

Mitro Repo, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Elena Băsescu ja Norica Nicolai

Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks - RC B7-0608/2011

Peter Jahr ja Daniel Hannan

Raport: Krzysztof Lisek - A7-0374/2011

Norica Nicolai, Mitro Repo, Janusz Władysław Zemke ja Adam Bielan

Raport: Isabella Lövin - A7-0362/2011

Giovanni La Via, Peter Jahr, Seán Kelly ja Robert Sturdy

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.30 ja jätkus kell 15.00.)

Neljapäev, 17. november 2011

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

10. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni ALDE taotlusel kinnitas parlament Kent Johanssoni ametissenimetamise delegatsiooni ELi-Horvaatia parlamentaarses ühiskomisjonis liikmena.

11. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 15.11.2011 protokoll punkt 3.)

11.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid

Resolutsiooni ettepanekud B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011

Bastiaan Belder, Marie-Christine Vergiat, Corina Crețu, Adam Bielan, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake ja Barbara Lochbihler tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Monica Luisa Macovei fraktsiooni PPE nimel, Ana Gomes fraktsiooni S&D nimel, Anneli Jäätteenmäki fraktsiooni ALDE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Paul Murphy fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Seán Kelly, Mitro Repo, Tomasz Piotr Poręba, Eduard Kukan ja George Sabin Cutaș.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Romana Jordan Cizelj, Michael Cashman, Rui Tavares, Ryszard Czarnecki, Paul Rübig ja Peter Skinner.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokoll punkt 12.1.

11.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum

Resolutsiooni ettepanekud B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011

Michał Tomasz Kamiński, Jaroslav Paška, Marie-Christine Vergiat, Kristian Vigenin, Sari Essayah, Marietje Schaake ja Franziska Katharina Brantner tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Monica Luisa Macovei fraktsiooni PPE nimel, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni S&D nimel, Rui Tavares fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Seán Kelly, Corina Crețu, Eija-Riitta Korhola ja Cristian Dan Preda.

Neljapäev, 17. november 2011

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Anna Záborská, Mitro Repo, Janusz Wojciechowski, Elena Băsescu, Ana Gomes, Carl Schlyter, Tomasz Piotr Poręba, Peter Jahr ja Othmar Karas.

Sõna võttis Maria Damanaki (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.11.2011 protokollis punkt 12.2.

12. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

12.1. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0594/2011

(asendades B7-0594/2011, B7-0596/211, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011 ja B7-0606/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Tokia Saïfi, Ria Oomen-Ruijten, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė, Tadeusz Zwiefka, Kurt Lechner, Csaba Sógor ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Kathleen Van Brempt, Pino Arlacchi, Corina Crețu, Kristian Vigenin ja Michael Cashman fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Frédérique Ries ja Izaskun Bilbao Barandica fraktsiooni ALDE nimel,

Tarja Cronberg, Barbara Lochbihler, Isabelle Durant, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda ja Ulrike Lunacek fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki, Adam Bielan ja Michał Tomasz Kamiński fraktsiooni ECR nimel,

Neljapäev, 17. november 2011

Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Bastiaan Belder ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (P7_TA-PROV(2011)0517)

12.2. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011

(Antud häälte enamus)
(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 12)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0595/2011

(asendades B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011 ja B7-0607/2011),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eduard Kukan, Anna Záborská, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikienė ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel,

Véronique De Keyser, Raimon Obiols, Pino Arlacchi, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel,

Marietje Schaake, Alexander Graf Lambsdorff, Louis Michel, Robert Rochefort, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Alexandra Thein, Leonidas Donskis, Izaskun Bilbao Barandica, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Niccolò Rinaldi, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel,

Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Hélène Flautre, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou, Emilie Turunen ja Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki ja Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel,

Marie-Christine Vergiat ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Bastiaan Belder ja Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel.

Vastu võetud (P7_TA-PROV(2011)0518)

13. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükitervisioonis.

Neljapäev, 17. november 2011

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamiseks.

14. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Otsus algatusraportite koostamiseks (kodukorra artikkel 48)

CONT komisjon

- Suulise tõlke valdkonna tulemuslikumaks ja kulutõhusamaks muutmine Euroopa Parlamendis (2011/2287(INI))

CULT komisjon

- Euroopa kõrgharidussüsteemide ajakohastamine (2011/2294(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, AFET, EMPL, ITRE)
- Piiriülese vabatahtliku tegevuse tunnustamine ja edendamine ELis (2011/2293(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, EMPL, LIBE)

DEVE komisjon

- Ladina-Ameerikaga tehtava arengukoostöö uuendamine (2011/2286(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET)

ECON komisjon

- Euroopa statistika kvaliteedijuhtimine (2011/2289(INI))
(nõuandvad komisjonid: REGI)
- Euroopasse investeerimise atraktiivsus (2011/2288(INI))
(nõuandvad komisjonid: ITRE, REGI)
- Majandus- ja rahaliidu riikide rahandus - 2011 (2011/2274(INI))

FEMM komisjon

- Naiste osalemine poliitiliste otsuste tegemisel - kvaliteet ja võrdõiguslikkus (2011/2295(INI))
- Meestele ja naistele võrdse või võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtte rakendamine (2011/2285(INI))
(nõuandvad komisjonid: EMPL)

ITRE komisjon

- Elutähtsate infoinfrastruktuuride kaitse. Saavutused ja edasised sammud: üleilmse küberjulgeoleku suunas (2011/2284(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, LIBE)

JURI komisjon

- 18. aruanne „Parem õigusloome” - subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine (2010) (2011/2276(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFCO)

Neljapäev, 17. november 2011

- 28. aastaaruanne ELi õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2010) (2011/2275(INI))
(nõuandvad komisjonid: PETI, IMCO)

PECH komisjon

- Väikesemahuline ja rannalähedane kalapüük ning ühise kalanduspoliitika reform (2011/2292(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE)
- Määrusest (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) tulenevad aruandekohustused (2011/2291(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI)
- Ühise kalanduspoliitika reform - üldine teatis (2011/2290(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, ENVI, EMPL, REGI)

Kaasatud komisjonid

IMCO komisjon

- Tolliasutuste kontroll intellektuaalomandiõiguste järgimise üle (KOM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD))

Kaasatud komisjonid IMCO, JURI, INTA

(Esimeeste konverentsi otsuse alusel 10.11.2011)

Parlamendikomisjonile menetlemiseks edastamine

FEMM komisjon

- 2010. aasta aruanne inimõiguste kohta maailmas ja Euroopa Liidu poliitika selles valdkonnas (2011/2185(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: AFET
nõuandvad komisjonid: FEMM, DEVE

AGRI komisjon

- Kaubandus muutuse nimel: ELi kaubandus- ja investeerimisstrateegia Vahemere lõunapiirkonna riikides pärast araabiamaade kevadisi revolutsioone (2011/2113(INI))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandvad komisjonid: AFET, EMPL, ITRE

AFET komisjon

- ELi ja Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolse kaitseklausli ja banaane käsitleva stabiilsusmehhanismi rakendamine (KOM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA
nõuandvad komisjonid: AFET, AGRI

FEMM komisjon

- Energiatõhusus ja direktiivide 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ kehtetuks tunnistamine (KOM(2011)0370 - C7-0168/2011 - 2011/0172(COD))

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
nõuandvad komisjonid: FEMM, ENVI

Neljapäev, 17. november 2011

15. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 123)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 123 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
0036/2011	Valdemar Tomaševski	41
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	289
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	94
0039/2011	Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert, Katarína Neveďalová	295
0040/2011	George Sabin Cutaș, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu, Michèle Rivasi	86
0041/2011	Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos, Andrea Zanon	236
0042/2011	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström, Artur Zasada	115
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mölzer, Fiorello Provera	11
0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	42
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	45
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	35

16. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 179 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

17. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 30. novembril 2011 ja 1. detsembril 2011.

18. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 16.25.

Klaus Welle
peasekretär

Jerzy Buzek
president

Neljapäev, 17. november 2011

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Borghesio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bușoi, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Fox, Franco, Gähler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Mańka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thunsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalewski, Zanicchi, Zanon, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Neljapäev, 17. november 2011

1 Lisa – **Vajadus 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele** (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalik deklaratsioon n° 0035/2011, mille esitasid parlamendiliikmed Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner ja Gianni Pittella vajaduse kohta 112 hädaabiteenuste kättesaadavuse järele (17.11.2011 protokoll punkt 5 ja P7_TA(2011)0519) ja millele kirjutas alla 483 parlamendiliiget:

Damien Abad, János Áder, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Burkhard Balz, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, George Becali, Heinz K. Becker, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennaïm, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Sebastian Valentin Bodu, Vito Bonsignore, Mario Borghesio, Piotr Borys, Philippe Boulland, José Bové, Sharon Bowles, Frieda Brepoels, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnich, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, Tarja Cronberg, George Sabin Cutaş, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasile Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Francesco De Angelis, Philippe De Backer, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Christine De Veyrac, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Christian Ehler, Martin Ehrenhauser, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Frank Engel, Christian Engström, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Gaston Franco, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierke, Béla Glattfelder, Charles Goerens, Ana Gomes, Kinga Göncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Ingeborg Gräßle, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Satu Hassi, Martin Häusling, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Ville Itälä, Carlos José Iturriza-Gomara, Iliana Ivanova, Liisa Jaakonsaari, Yannick Jadot, Peter Jahr, Livia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sionia Elzbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Sandra Kalniete, Krišjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Holger Krahmer, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Jean-Marie Le Pen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantin Luhan, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminio Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mike Nattrass, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Rareş-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Csaba Óry, Siiri Oviir, Ivare Padar, Rolandas Paksas, Chrysoula Paliadelis, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Marit Paulsen, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Franck Proust, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Paul Rübig, Alfreds Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Birgit Schnieper-Jastram, György Schöpflin, Elisabeth Schroeder, Andreas Schwab, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Brian Simpson, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Alyn Smith, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, József Szájer, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek

Neljäpäev, 17. november 2011

Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Sampo Terho, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommara Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Breppt, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Graham Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Anja Weisgerber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Roberts Zile, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Neljapäev, 17. november 2011

I LISA

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. ELi toetus Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule

Raport: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	muudetud suuliselt 532, 14, 19

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
S&D: lõpphääletus

Mitmesugust:
Wolfgang Kreissl-Dörfler esitas järgmised suulised muudatusettepanekud:
põhjendus L

„L. arvestades, et enamik Rahvusvahelise Kriminaalkohtu 17 vahistamismäärustest on täide viimata, sealhulgas määrused, mis on väljastatud Joseph Kony ja teiste Jumala Vastupanuarmee liidrite kohta seoses olukorraga Põhja-Ugandas, Bosco Ntaganda kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis, Ahmad Muhammad Haruni, Ali Muhammad Ali Abd-Al-Rahmani ja president Omar Hassan Ahmad al-Bashiri kohta Sudaanis ning Abdullah Al-Senussi kohta Liibüas;”

Neljapäev, 17. november 2011

§ 24

„24. tunnustab Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuröri hiljutist otsust väljastada Liibüa kodanike Said al Islami ja sõjaväeluure juhi Abdullah al Sanoussi vahistamismäärus seoses väidetavate inimsusevastaste kuritegudega alates ülestõusu puhkemisest riigis; rõhutab, et nende edukas vahistamine ja sellele järgnev protsess Rahvusvahelise Kriminaalkohtu ees on oluline panus karistamatusse võitlusse selles piirkonnas;”

§ 48

„48. kutsub ELi liikmesriike tagama, et koordineerimine ja koostöö Rahvusvahelise Kriminaalkohtuga kuulub asjaomaste piirkondlike ELi eriesindajate ametiülesannete juurde; kutsub kõrget esindajat nimetama rahvusvahelise humanitaarõiguse ja rahvusvahelise õiguse valdkonnas ELi eriesindaja, kelle ülesanne on edendada, ühtlustada ja esindada ELi kohustust võidelda karistamatusse ja Rahvusvahelist Kohut ELi välispoliitika valdkondades;”

2. Integreeritud merenduspoliitika edasiarendamine ***I

Raport: Georgios Koumoutsakos (A7-0163/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
kogu tekst – plokk nr 1 – kompromiss	40	PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL		+	
plokk nr 2 – vastutava komisjoni muudatusettepanekud	1–39	komisjon		↓	
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	541, 33, 14

3. Euroopa Aatomiaenergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm *

Raport: Jan Březina (A7-0360/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus plokkide kaupa	1–2 4–7 9–13 18–20 22–29	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus	3	originaaltekst	NH	+	368, 170, 50
	8	originaaltekst	NH	+	515, 54, 11
artikkel 3, § 1	34rev	Verts/ALE	osa		
			1/NH	-	129, 444, 16
			2/NH	-	120, 446, 13
artikli 3 § 1 sissejuhatus	14	komisjon		+	
artikkel 3, § 1, punkt a, esimene taane	30	ALDE	EH	+	481, 20, 81
	15	komisjon		↓	
artikkel 3, § 1, punkt a, teine taane	16	komisjon		+	
artikkel 3, § 1, punkt b, esimene taane	17	komisjon		+	

Neljapäev, 17. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
I lisa, osa I.A	32ÜME	Verts/ALE	NH	-	114, 454, 21
	21	komisjon		+	
I lisa, osa II, lõik 2, § 1	36	Verts/ALE	NH	-	210, 356, 29
pärast põhjendust 1	31	Verts/ALE	NH	-	273, 300, 15
põhjendus 5	32	Verts/ALE	NH	-	156, 412, 23
põhjendus 7	33	Verts/ALE	NH	-	114, 454, 23
hääletus: muudetud ettepanek				+	
hääletus: seadusandlik resolutsioon			NH	+	444, 120, 29

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ECR: muudatusettepanek 8

Verts/ALE: muudatusettepanekud 3, 31, 32, 33, 35, 36

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE:

muudatusettepanek 34rev

1. osa: „Raamprogrammi ... 100 000 000 eurot.”

2. osa: „Kõnealune summa ... kiirgustasemest.”

4. ELi ja USA tippkohtumine 28. novembril 2011

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0577/2011, B7-0578/2011, B7-0580/2011, B7-0582/2011, B7-0583/2011, B7-0587/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0577/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, NikiTzavela)					
§ 7	1	Verts/ALE		+	
§ 8	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast § 11	2	Verts/ALE	EH	+	318, 246, 23
§ 14	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 22	§	originaaltekst		+	
pärast § 22	3	Verts/ALE		-	

Neljapäev, 17. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 25	4	Verts/ALE	EH	-	242, 327, 7
	suuline me	Brok		+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0577/2011		ECR		↓	
B7-0578/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0580/2011		ALDE		↓	
B7-0582/2011		S&D		↓	
B7-0583/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0587/2011		PPE		↓	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

Verts/ALE:

§ 8

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „ja kõrgete tuumaohutusstandardite [edendamiseks] kogu maailmas”

2. osa: need sõnad

§ 14

1. osa: „tunneb tõsist muret ... tõkestamisega seotud kohustusi”

2. osa: „ning ära hoida ... rahvusvahelisele julgeolekule;”

ECR:

§ 11

1. osa: „nõuab tungivalt ... rahu ja julgeolekus;”

2. osa: „palub liikmesriikidel ... ÜROs riigina esindatud;”

Mitmesugust:

Sarah Ludford esitas lõike 22 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„22. väljendab sellega seoses heameelt 2011. aasta märtsis alanud läbirääkimiste üle, mis käsitlevad ELi ja USA vahelist isikuandmete kaitse lepingut; võtab teadmiseks komisjoni teate ELi ja USA broneeringuinfo lepingu läbirääkimiste lõpetamise kohta, mille tulemisi analüüsib Euroopa Parlament oma 5. mai 2010. aasta ⁽¹⁾ ja 11. novembri 2010. aasta ⁽²⁾ resolutsioonis esitatud nõudmistest lähtuvalt;

⁽¹⁾ ELT C 81 E, 15.3.2011, lk 70.

⁽²⁾ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2010)0397.”

Elmar Brok esitas suulise muudatusettepaneku lõike 25 järele:

„25. a. võtab arvesse Euroopa Parlamendi komisjonide esitatud ettepanekuid ja palub Euroopa Parlamendi delegatsioonil õigusloojate Atlandi-üleses dialoogis kasutada oma panustamisvõimalusi;”

Resolutsiooni ühisettepanekule kirjutasid alla ka:

Niki Tzavela ja Jaroslav Paška, EFD fraktsiooni nimel; Mario Mauro (fraktsioon PPE).

5. Avatud internet ja võrgu neutraalsus Euroopas

Resolutsiooni ettepanek: B7-0572/2011

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B7-0572/2011 (ITRE komisjon)			
hääletus: resolutsioon (terviktekst)		+	

Neljapäev, 17. november 2011

6. Kassettlahingumooni keelustamine

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0588/2011, B7-0589/2011, B7-0590/2011, B7-0591/2011, B7-0592/2011, B7-0593/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0588/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 1	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 2	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 5	§	originaaltekst	eraldi	+	
põhjendus E	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0588/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0589/2011		ALDE		↓	
B7-0590/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0591/2011		ECR		↓	
B7-0592/2011		PPE		↓	
B7-0593/2011		S&D		↓	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE: §§ 1, 2, 5, põhjendus E

Mitmesugust:

Alla kirjutasiid ka:

Alexandra Thein (fraktsioon ALDE) resolutsiooni ühisettepanekule RC-B7-0588/2011;

Kyriacos Triantaphyllides (fraktsioon GUE/NGL) resolutsiooni ettepanekule B7-0590/2011.

7. Käibemaksu käsitlevate õigusaktide ajakohastamine digitaalse ühtse turu hoogustamiseks

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0608/2011, B7-0609/2011, B7-0610/2011, B7-0611/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0608/2011 (PPE, S&D, ALDE, Kay Swinburne, Ashley Fox)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	484, 48, 56
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0608/2011		S&D		↓	
B7-0609/2011		ALDE		↓	
B7-0610/2011		PPE		↓	
B7-0611/2011		GUE/NGL		↓	

Neljapäev, 17. november 2011

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: lõpphääletus [RC-B7-0608/2011]

8. Eli ja Gruusia assotsieerimislepingu sõlmimiseks peetavad läbirääkimised

Raport: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1, punkt c	7	PPE		+	
§ 1, pärast punkti j	1	PPE		+	
§ 1, pärast punkti k	3	Verts/ALE	EH	-	250, 321, 11
§ 1, pärast punkti l	4	Verts/ALE		+	
§ 1, punkt n	2 ÜME	PPE		+	
pärast põhjendust F	6 rev	S&D		-	
pärast põhjendust I	5 rev	S&D		tagasi	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	527, 23, 34

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE: lõpphääletus

9. Soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine Euroopa Parlamendi töös

Raport: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 2, punkt e)	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	316, 247, 8
§ 2, punkt g)	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 4	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2/EH	+	304, 263, 3
§ 6	§	originaaltekst	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 11	§	originaaltekst	eraldi	+	
§ 12	§	originaaltekst	osa		
			1/EH	+	347, 191, 26
			2/EH	+	324, 234, 11
põhjendus N	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	378, 154, 40

Neljapäev, 17. november 2011

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: §§ 2 g, 11, 12, põhjendus N

PPE: põhjendus N

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

§ 2, punkt e)

1. osa: „tõhus ajakirjandus- ja teabepoliitika ... võrdõiguslikkust”

2. osa: „ning hoidub soostereotüüpidest;”

§ 4

1. osa: „palub mitmeaastase finantsraamistiku ... oleks sootundlik”

2. osa: „ning et kõikide ELi ... eraldataks erivahendeid;”

§ 6

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „samuti on vaja jaotada eelarvevahendeid soolisest võrdõiguslikkusest lähtuvalt”

2. osa: need sõnad

PPE:

§ 12

1. osa: „on seisukohal ... mõjutavad transseksuaale;”

2. osa: „palub komisjonil ... meetmetes ja poliitikas;”

10. Ebaseadusliku kalapüügi vastane võitlus globaalsel tasandil

Raport: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 12	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	510, 24, 5
			2/NH	+	417, 148, 1
§ 13	§	originaaltekst	osa		
			1/NH	+	548, 11, 1
			2/NH	+	411, 125, 20
§ 33	§	originaaltekst	NH	+	495, 54, 11
§ 35	§	originaaltekst	eraldi	+	muudetud suuliselt
§ 40	§	originaaltekst	eraldi	+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	491, 7, 24

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

EFD: §§ 12, 13, 33, lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

ECR: § 35

Verts/ALE: §§ 12,40

GUE/NGL: §§ 12,13

Neljapäev, 17. november 2011

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ECR:

§ 12

1. osa: Kogu tekst, v.a sõnad „koostööle nn Euroopa ... kontrollivõimekust ning”

2. osa: need sõnad

§ 13

1. osa: „nõuab komisjonilt ... mereseire integreerimiseks”

2. osa: „ja eelkõige Euroopa ... vajaliku teabe vahetamist;”

Mitmesugust:

Isabella Lövin esitas lõike 35 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

„35. palub komisjonil kaaluda võimalust lisada FAO sadamariigi meetmeid käsitlev kokkulepe, ÜRO kalavarude kokkulepe ning FAO täitmiskokkulepe nende aktide nimekirja, mida riigid peavad rakendama, et täita praegu läbivaadatava üldise soodustuste süsteemi (GSP+) tingimusi; nõuab ekspordilitsentside tühistamist kõigil riikidel, kes turustavad ETR-kalapüügist saadud tooteid; arwab, et nende toodete turustamise keelustamiseks peaks EL vastavate riikidega koostööd tegema;”

11. Iraan - hiljutised inimõiguste rikkumise juhtumid

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0594/2011, B7-0596/2011, B7-0598/2011, B7-0599/2011, B7-0601/2011, B7-0604/2011, B7-0606/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0594/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
pärast § 12	1	Verts/ALE	EH	+	25, 20, 1
§ 13	2	Verts/ALE		+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0594/2011		EFD		↓	
B7-0596/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0598/2011		S&D		↓	
B7-0599/2011		ECR		↓	
B7-0601/2011		PPE		↓	
B7-0604/2011		ALDE		↓	
B7-0606/2011		Verts/ALE		↓	

12. Egiptus, eelkõige blogija Alaa Abdel Fatah' juhtum

Resolutsiooni ettepanekud: B7-0595/2011, B7-0597/2011, B7-0600/2011, B7-0602/2011, B7-0603/2011, B7-0605/2011, B7-0607/2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B7-0595/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	47, 0, 0
Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B7-0595/2011		ECR		↓	

Neljapäev, 17. november 2011

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B7-0597/2011		EFD		↓	
B7-0600/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0602/2011		S&D		↓	
B7-0603/2011		PPE		↓	
B7-0605/2011		ALDE		↓	
B7-0607/2011		Verts/ALE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
PPE: lõpphääletus

Neljapäev, 17. november 2011

II LISA

NIMELISE HÄÄLETUSE TULEMUSED

1. A7-0368/2011 - Wolfgang Kreissl-Dörfler - Tervikhäätetus

Poolt: 532

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česká

EFDD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelor, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Neljapäev, 17. november 2011

Vastu: 14

ECR: Helmer

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Kohlíček, Ransdorf

NI: Gollnisch, Griffin, Hartong, Zijlstra

Erapoolituid: 19

ALDE: Vattimo

ECR: Campbell Bannerman, Kamall

GUE/NGL: Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Liotard, Maštálka, Murphy, Remek, Triantaphyllides, Wils, de Brún, de Jong

NI: Brons, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Albert Deß, Gerald Häfner

2. A7-0163/2011 - Georgios Koumoutsakos - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 541

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Szymański, Tošenovský, Wojciechowski, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Neljäpäiv, 17. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 33

ECR: Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Ford, Fox, Girling, Hannan, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Swinburne, Yannakoudakis

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Hénin

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Natrass, Zijlstra

PPE: Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

Erapooleituid: 14

ECR: Strejček, Vlasák, Česková

GUE/NGL: Chountis, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Gollnisch, Kovács, Mölzer, Obermayr

Häälituse parandused ja häälituskavatsused

Poolt: Gerald Häfner

3. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 3**Poolt: 368**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Scholz

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

Neljapäev, 17. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Capoulas Santos, Cashman, Correia De Campos, Cutaş, Dušek, Enciu, Flašíková Beňová, Goebbels, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Krehl, Ludvigsson, McCarthy, Moreira, Plumb, Podimata, Rouček, Simpson, Smolková, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu, Vaughan, Vigenin, Willmott, Țicău

Vastu: 170

ALDE: Alfano, Goerens, Lepage, Uggias, Vattimo, Zanon

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Werthmann

PPE: Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, del Castillo Vera

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Creţu, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, Estrela, Ferreira Elisa, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Göncz, Haug, Hedh, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Paliadeli, Pargneaux, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Scicluna, Siwiec, Skinner, Stavrakakis, Susta, Sánchez Presedo, Thomsen, Toia, Ulvskov, Van Brempt, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooleitud: 50

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo

NI: Dodds, Natrass

PPE: Mitchell, Striffler

S&D: Arif, Arlacchi, Brzobohatá, Castex, Childers, Crocetta, Daerden, De Keyser, Ertug, Fajon, Fleckenstein, Geier, Geringer de Oedenberg, Grelier, Guillaume, Gurmai, Hoang Ngoc, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Poc, Prendergast, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Steinruck, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Zala

Verts/ALE: Brepoels

Neljäpäiv, 17. november 2011

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**Poolt:** Pilar del Castillo Vera**Vastu:** Heinz K. Becker, Pervenche Berès, Gerald Häfner, Karin Kadenbach, Anni Podimata, Helmut Scholz, Peter Simon**4. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 8****Poolt:** 515

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Migalski, Sturdy**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gähler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichii, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelrier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Neljapäev, 17. november 2011

Vastu: 54

ALDE: Goerens

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Wils

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Nattrass, Obermayr

S&D: Färm, Goebbels, Hedh, Ludvigsson, Ulvskog, Westlund

Erapooleitud: 11

ALDE: Iovine

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

NI: Claeys, Dodds

S&D: Childers, Crocetta, Prendergast

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner

Vastu: Marek Henryk Migalski

5. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 34rev/1

Poolt: 129

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Skylakakis, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Zanon

EFD: Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Grosch, Karas, Köstinger, Landsbergis, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber, Wieland

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droustas, El Khadraoui, Grech, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt, Vaughan

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 444

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean, Weber Renate, in 't Veld

Neljäpäiv, 17. november 2011

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Bóge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Erapooletuid: 16

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Natrass

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Childers, Kirilov, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner

Erapooletuid: Jutta Steinruck

6. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 34rev/2

Poolt: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Ilchev, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zaroni

Neljapäev, 17. november 2011

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Albertini, Becker, Feio, Karas, Köstinger, Olbrycht, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arsenis, Balzani, Berman, Bozkurt, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Haug, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Toia, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 446

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Brepoels

Neljapäev, 17. november 2011

Erapooletuid: 13**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela**NI:** Dodds, Natrass**PPE:** Bendtsen, Mitchell**S&D:** Crocetta, Swoboda**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Poolt:** Gerald Häfner**Vastu:** Jan Olbrycht**Erapooletuid:** Jutta Steinruck**7. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 35 ÜME****Poolt: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanoni**EFD:** Agnew, Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Itälä, Liese, Őry**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berman, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Gomes, Jaakonsaari, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Mavronikolas, Merkies, Milana, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis, Thomsen, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Vastu: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

Neljapäev, 17. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Bănescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Poupakakis, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpl, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Erapooleitud: 21

ALDE: Bennahmias

EFD: Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Vergiat

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Childers, Gebhardt, Lange, Swoboda

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner, Niccolò Rinaldi

Vastu: Britta Thomsen

8. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 36**Poolt: 210**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Gallagher, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jääteenmäki, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Parvanova, Rinaldi, Uggi, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanoni

EFD: Salavrakos, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

Neljäpäiv, 17. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Caronna, Cercas, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Grech, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kleva, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mañka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Paliadeli, Papadopoulou, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Simon, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 356

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Kacin, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vălean, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Kohlček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Natrass, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Arif, Berès, Cashman, Castex, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Désir, Dăncilă, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Goebbels, Grelier, Guillaume, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Kirilov, Krehl, Le Foll, Liberadzki, Moreira, Olejniczak, Panzeri, Pargneaux, Peillon, Poc, Rouček, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Tirolen, Trautmann, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Willmott, Zala, Ţicău

Verts/ALE: Brepoels

Erapooletuud: 29

ALDE: Kazak, Panayotov

EFD: Bizzotto, Imbrasas

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Vergiat

Neljapäev, 17. november 2011

PPE: Bendtsen, Mitchell

S&D: Blinkevičiūtė, Boștinaru, Capoulas Santos, Childers, Crocetta, Färm, Geringer de Oedenberg, Hedh, Kalfin, Ludvigsson, Padar, Pașcu, Prendergast, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Susta, Ulvskog, Vigenin, Westlund

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner

Vastu: Ulrike Rodust

Erapooletuid: Frieda Brepoels

9. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 31

Poolt: 273

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, De Backer, De Sarnez, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, McMillan-Scott, Newton Dunn, Parvanova, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Agnew, Batten, Clark, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 300

ALDE: Alvaro, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Haglund, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Rohde, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

Neljäpäiv, 17. november 2011

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Nattrass, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Boştınaru, Färm, Hedh, Ludvigsson, Siwiec, Skinner, Ulvskog, Westlund

Erapooletuud: 15

ALDE: Panayotov, Uspaskich

EFD: Andreasen, Bizzotto

NI: Dodds, Kovács

PPE: Belet

S&D: Childers, Crocetta, Flašíková Beňová, Poc, Prendergast, Smolková, Toia, Zala

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner, Patrizia Toia

Erapooletuud: Marianne Thyssen

10. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 32

Poolt: 156

ALDE: Alfano, Aylward, Bearder, Bennahmias, Duff, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lynne, Parvanova, Rinaldi, Skylakakis, Uggiás, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

EFD: Clark, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Becker, Dorfmann, Karas, Köstinger, McGuinness, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Christensen, Cofferati, Cozzolino, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Ferreira Elisa, Geier, Gualtieri, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Merckies, Milana, Paliadeli, Pirillo, Podimata, Prodi, Rapti, Regner, Schaldemose, Susta, Thomsen, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Neljapäev, 17. november 2011

Vastu: 412

ALDE: Alvaro, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Haglund, Jensen, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Manner, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vălean

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Badia i Cutchet, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Erapooletuid: 23

ALDE: De Sarnez, Jääteenmäki, Kazak, McMillan-Scott, Panayotov, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Griffin, Natrass

PPE: Kelly, Mitchell

S&D: Childers, Crocetta, Lange, Repo

Neljäpäiv, 17. november 2011

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**Poolt:** Gerben-Jan Gerbrandy, Gerald Häfner**11. A7-0360/2011 - Jan Březina - Me 33****Poolt: 114****ALDE:** Alfano, Goerens, Iovine, Lepage, Manner, Rinaldi, Uggias, Vajgl, Vattimo, Zanon**EFD:** Clark, Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Wils, Zimmer, de Brún**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Becker, Karas, Köstinger, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Seeber**S&D:** Arsenis, Balzani, Cozzolino, Danellis, Domenici, Droustas, Désir, El Khadraoui, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Vastu: 454****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, de Jong**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Hartong, Nattress, Severin, Sosa Wagner, Zijlstra**PPE:** Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schöpl, Scuria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

Neljapäev, 17. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Crețu, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Erapooletuid: 23

ALDE: Bennahmias

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, Vergiat

PPE: Higgins, Mitchell

S&D: Berman, Bozkurt, Childers, Crocetta, Grech, Gurmai, Merkies, Repo

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Gerald Häfner

Vastu: Harlem Désir

12. A7-0360/2011 - Jan Březina - Seadusandlik resolutsioon

Poolt: 444

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek

NI: Claeys, Gollnisch, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Danti, Dati, David, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer,

Neljäpäev, 17. november 2011

Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Correia De Campos, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Grelher, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva, Krehl, Lange, Le Foll, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vastu: 120

ALDE: Alfano, Bennahmias, Goerens, Iovine, Lepage, Lynne, Uggias, Vattimo, Zannoni

ECR: Ziobro

EFD: Agnew, Batten, Clark

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Werthmann, Zijlstra

PPE: Daul, De Veyrac, Hortefeux, Langen, Pietikäinen, Siekierski

S&D: Arsenis, Balzani, Cofferati, Danellis, Droutsas, El Khadraoui, Gebhardt, Geier, Gomes, Gualtieri, Kadenbach, Kammerevert, Koppa, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Mavronikolas, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Regner, Stavrakakis, Van Brempt

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletuid: 29

ECR: Campbell Bannerman

EFD: Andreasen, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo

NI: Kovács

PPE: Becker, Bendtsen, Karas, Köstinger, Mitchell, Pirker, Rübig, Seeber

S&D: Childers, Christensen, Cozzolino, Crocetta, Désir, Ferreira Elisa, Jørgensen, Merkies, Prendergast, Schaldemose, Swoboda, Thomsen

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Christine De Veyrac, Harlem Désir, Robert Goebbels, Brice Hortefeux

Vastu: Gerald Häfner, Ulrike Rodust

Neljapäev, 17. november 2011

13. RC-B7-0608/2011 - Resolutsioon

Poolt: 484

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlik, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kurski, McClarkin, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Sturdy, Swinburne, Szymański, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Češková

EDF: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Grägle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels, Eickhout, Evans, Hudghton, Lövin, Sargentini, Schlyter

Vastu: 48

ALDE: Bennahmias, De Sarnez

EDF: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Ransdorf

NI: Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Zijlstra

S&D: Castex

Neljäpäev, 17. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cramer, Durant, Engström, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor, Tremopoulos, Turunen, Ždanoka

Erapooletuud: 56

ALDE: Aylward, Gallagher, Goulard, Harkin

ECR: Kožušník, Strejček, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Murphy, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Bach, Engel, Higgins, Kelly, Lulling, McGuinness, Mitchell, Posselt

S&D: Hedh

Verts/ALE: Cornelissen, Romeva i Rueda, Tarand, Tavares, Trüpel

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Vastu: Gerald Häfner

14. A7-0374/2011 - Krzysztof Lisek - Resolutsioon

Poolt: 527

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Terho

NI: Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scuria, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwielfka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Neljapäev, 17. november 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffertati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen

Vastu: 23

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Zijlstra

S&D: Mirsky

Verts/ALE: Smith, Ždanoka

Erapooletuid: 34

ALDE: Vajgl

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hoarau, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Werthmann

S&D: Poc

Verts/ALE: Brepoels

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Erapooletuid: Rachida Dati

15. A7-0351/2011 - Mikael Gustafsson - Resolutsioon**Poolt: 378**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zandoni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Cabrnich, Callanan, Chichester, Deva, Elles, Ford, Girling, Hannan, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Sturdy, Swinburne, Tošenovský, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česká

EFD: Paška, Salavrakos

Neljäpäiv, 17. november 2011

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Auconie, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Busuttil, Carvalho, Cavada, Comi, Delvaux, Estaràs Ferragut, Feio, Fjellner, Giannakou, Grosch, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Higgins, Hübner, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Karas, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Köstinger, Macovei, Matula, Mazzoni, McGuinness, Mitchell, Niculescu, Papanikolaou, Pietikäinen, Ronzulli, Sartori, Schnieber-Jastram, Scurria, Seeber, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Thyssen, Urutchev, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 154

ECR: Bielan, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Gróbarczyk, Helmer, Kamiński, Kowal, Kurski, Migalski, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski, Ziobro, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra

PPE: Allam, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bendtsen, Borys, Boulland, Brok, Böge, Băsescu, Březina, Casini, Caspary, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Kaczmarek, Kalinowski, Kasoulides, Kastler, Klač, Koch, Korhola, Kuhn, Kukan, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Marcinkiewicz, Mathieu, Mauro, Mayer, Mikolášik, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Proust, Pöttering, Reul, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schwab, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Surján, Sógor, Theocharous, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zwiefka, Záborská, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

Erapooletuud: 40

ALDE: Uspaskich

ECR: Campbell Bannerman, Fox, Strejček

EFD: Agnew, Andreasen, Clark, Imbrasas, Vanhecke

NI: Obermayr

PPE: Abad, Albertini, Angelilli, Bodu, Essayah, Glattfelder, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Juvin, Kalniete, Kovatchev, Kozłowski, Landsbergis, Lulling, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Preda, Rangel, Saudargas, Schöpfung, Teixeira, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tőkés, Vidal-Quadras, Zver

S&D: Zala

Verts/ALE: Brepoels

Neljapäev, 17. november 2011

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Marielle De Sarnez, Eleni Theocharous

16. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/1

Poolt: 510

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Kohlíček, Ransdorf

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttill, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Neynsky, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Vastu: 24

ECR: Deva

EFD: Belder, Salavrakos

Neljäpäiv, 17. november 2011

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Klute, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Claeys, Werthmann

PPE: Essayah

Erapooletuid: 5

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Vanhecke

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Britta Thomsen

Vastu: Ilda Figueiredo, Claude Turmes

17. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 12/2

Poolt: 417

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanoni, in 't Veld

ECR: Sturdy, Ziobro

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Vanhecke

GUE/NGL: de Jong

NI: Claeys, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cofferrati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Giersek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Cohn-Bendit, Sargentini, Turmes

Neljapäev, 17. november 2011

Vastu: 148

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hoarau, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Simpson, Thomsen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turunen, Ždanoka

Erapooletuid: 1

GUE/NGL: Kohlíček

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Claudio Morganti

Vastu: Michael Cashman, Judith Sargentini, Claude Turmes

18. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/1

Poolt: 548

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka,

Neljäpäiv, 17. november 2011

Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klauf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Svensson, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber, Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 11**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark**GUE/NGL:** Angourakis, Maštálka**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Mölzer, Zijlstra**Erapoolituid: 1****NI:** Claeys**Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused****Vastu:** Paul Murphy**19. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 13/2****Poolt: 411**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

ECR: Ziobro**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos**GUE/NGL:** Hoarau, Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Wils, de Jong**NI:** Kovács, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

Neljapäev, 17. november 2011

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Kieß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Łukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schulz Martin, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Vastu: 125

ALDE: Alfano, Vattimo

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Clark, Paška, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Liotard, Murphy

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Zijlstra

PPE: van de Camp

S&D: Christensen, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Schaldemose, Thomsen, Ulvskog, Weiler, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Erapooletuud: 20

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Klute, Lösing, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Brún

S&D: Skinner

Neljäpäiv, 17. november 2011

Häätuse parandused ja häätuskavatsused**Poolt:** Edward Scicluna**20. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - § 33****Poolt:** 495

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zanon, in 't Veld

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pírker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mírsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 54

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrancho, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

Neljapäev, 17. november 2011

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Provera, Vanhecke

NI: Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Zijlstra

PPE: Bendtsen

Erapoolituid: 11

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Scottà, Speroni

GUE/NGL: de Jong

NI: Mölzer, Obermayr, Werthmann

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Brice Hortefeux

Erapoolituid: Mikael Gustafsson

21. A7-0362/2011 - Isabella Lövin - Resolutsioon**Poolt: 491**

ALDE: Alfano, Alvaro, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wallis, Weber Renate, Zaroni, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zíle, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Speroni, Terho

GUE/NGL: Bisky, Hoarau, Scholz, de Brún

NI: Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Franco, Gahler, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelly, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehner, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Motti, Muscardini, Mészáros, Niculescu, Niebler, Nitras, Pack, Papanikolaou, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöfelin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cozzolino, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grelier, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Neljapäev, 17. november 2011

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Vastu: 7

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Clark

GUE/NGL: Angourakis

NI: Hartong, Zijlstra

Erapooletuid: 24

ECR: Campbell Bannerman, van Dalen

EFD: Vanhecke

GUE/NGL: Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Claeys, Griffin, Mölzer

22. RC-B7-0595/2011 - Resolutsioon

Poolt: 47

ALDE: Jensen, Schaake

ECR: Kurski, Wojciechowski

EFD: Belder, Paška

GUE/NGL: Kohlíček, Murphy, Vergiat

NI: Vadim Tudor

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Deß, Essayah, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Karas, Kelly, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Luhan, Marinescu, Posselt, Preda, Sógor, Verheyen, Wieland, Záborská

S&D: Cashman, Crețu, Cutaș, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Repo, Sehnalová, Senyszyn, Skinner, Smolková, Vigenin

Verts/ALE: Brantner, Keller, Schlyter, Tavares

Vastu: 0

Erapooletuid: 0

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Poolt: Monica Luisa Macovei, Angelika Werthmann

Tellimishinnad aastal 2012 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 310 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	840 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

ET